

Modern & Design



volume 02



L'effettiva disponibilità di quanto a catalogo dev'essere effettivamente verificata al momento dell'ordine. A causa di naturali limiti tecnici di riproduzione e stampa, il colore dei modelli a catalogo è puramente indicativo e non può costituire motivo di rivalsa.

The company actively pursues an ambitious continuous improvement policy and it reserves the right to make at any time and without prior notice the changes in the product as it deems useful and necessary. The actual availability of the items shown in the catalogue must be verified at the time of the order. Due to technical limitations in natural reproduction and printing, the colour of the models in the catalogue are purely indicative and cannot be a reason for recourse.

Aran World S.r.l.U., persiguiendo una política destinada a una constante mejora, se reserva el derecho de aportar, en cualquier momento y sin preaviso, las modificaciones a los productos que considerará útiles y necesarias. La efectiva disponibilidad de lo indicado en el presente catálogo debe efectivamente comprobarse al momento de realizar el pedido. Debido a naturales límites técnicos de reproducción e impresión, el color de los modelos del catálogo es puramente indicativo y no puede constituir un motivo de indemnización.

Aran World S.r.l.U. pour poursuivre une politique vers la constant amélioration, se réserve le droit d'apporter, n'importe quand et sans préavis, les modifications retenues utiles et nécessaires. L'effective disponibilité des articles du catalogue sera objet de vérification lors de la commande. A cause des limites techniques de reproduction et impression, les coloris de la gamme et du catalogues sont indicatives et ne peuvent pas faire objet de réclamation.

Die tatsächliche Verfügbarkeit der Produkte im Katalog muss zum Zeitpunkt der Bestellung überprüft werden. Aus technischen Gründen in Reproduktion und Druck, ist die Farbe der Mode le im Katalog nur indikativ und kann nicht als Grund für einen Anspruch darstellen.

Aran World S.r.l.U., следуя политике постоянного обновления оставляет за собой право привносить в любой момент и без предупреждения любые изменения, какие посчитает нужным и полезным. Наличие решений, приведенных в каталоге, должна быть верифицирована в момент заказа. По причине технологических ограничений в передаче цвета на бумаге, цвет отделки, приведенной в каталоге, является ориентировочным и не может быть предметом претензий. Aran World S.r.l.U. отвечая экологическому призыву, использует шрифт Calibri для уменьшения расходов тонера и бумаги, что способствует сохранению нашей планеты.

LAB13

UN LABORATORIO CUCINA
DAL GRANDE CONTENIMENTO
CHE RIASSUME I CANONI
DEL DESIGN: QUALITÀ,
BELLEZZA E UTILITÀ.

A KITCHEN LABORATORY
OF GREAT STORAGE CAPACITY
THAT RESUMES THE DESIGN
STANDARDS OF QUALITY, BEAUTY
AND FUNCTIONALITY.

UN LABORATORIO COCINA DE GRAN CAPACIDAD QUE RESUME LOS
CÁNONES DEL DISEÑO: CALIDAD, BELLEZA Y UTILIDAD.

UN LABORATOIRE CUISINE DE GRAND RANGEMENT QUI RÉSUME
LES CANONS DU DESIGN: QUALITÉ, BEAUTÉ ET UTILITÉ.

EINE KÜCHEN-ARBEITSUMGEBUNG MIT GROSSEM
FASSUNGSVERMÖGEN, DIE FOLGENDE MASSSTÄBE IM DESIGN
VEREINT: QUALITÄT, SCHÖNHEIT UND NÜTZLICHKEIT.

ЛАБОРАТОРИЯ КУХНИ БОЛЬШОЙ ВМЕСТИМОСТИ КОТОРАЯ
ВОПЛОЩАЕТ КАНОНЫ ДИЗАЙНА: КАЧЕСТВО, КРАСОТУ И
ПОЛЬЗУ.

Soluzioni con isola

Island solutions

Soluciones con isla. Solutions avec îlot. Lösungen mit Insel. Островные композиции.



8-19 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ①



20-31 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ②



32-41 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ③

Soluzioni con penisola

Peninsula solutions

Soluciones con península. Solutions avec péninsule. Lösungen mit Halbinsel. Полуостровные композиции.



44-57 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ④



70-81 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ⑥

Soluzione ad angolo

Corner solutions

Solución angular. Solution d'angle. Ecklösung. Угловые композиции.

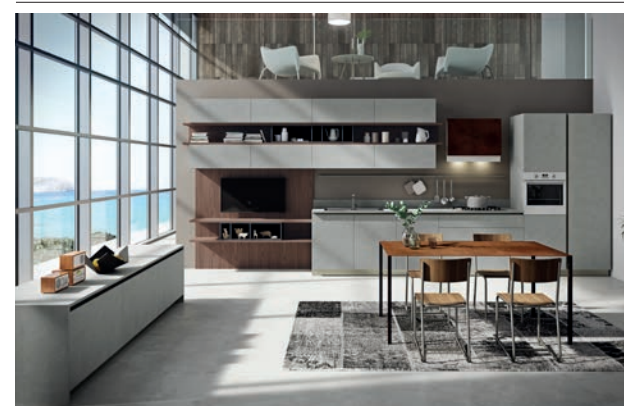


58-67 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ⑤

Soluzione lineare

Linear solutions

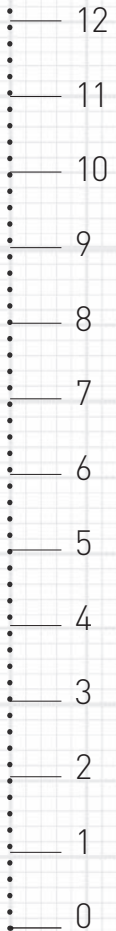
Solución lineal. Solution linéaire. Lineare Lösung. Прямые композиции.



82-91 • COMPOSIZIONE COMPOSITION ⑦



13 cm



LA MISURA IN ALTEZZA DEI MOBILI SI BASA SU MULTIPLI DI 13 cm.
The height of the cabinets is based on multiples of 13 cm.
La medida en altura de los muebles se basa en múltiplos de 13 cms.
La hauteur des meubles est pensée sur des multiples de 13 cm.
Die Höhe der Möbel basiert auf einem Raster von 13 cm.
Модули по высоте кратны 13 см.

+ Galileo

80 cm

PIANO DI LAVORO PIÙ PROFONDO.
Deeper countertops.
Plano de trabajo más profundo.
Plan de travail plus profond.
Tiefere Arbeitsplatte.
Столешница глубже.

ZOCCOLO. Plinth.

+ Galileo

51 cm

PENSILI PIÙ PROFONDI.
Deeper wall units.
Muebles aéreos más profundos.
Meubles hauts plus profonds.
Tiefere Hängeschränke.
Более глубокие навесные шкафы.

65 cm

PROFONDITÀ OTTIMALE DEL PIANO DI LAVORO.
The ideal countertop depth.
Profundidad óptima del plano de trabajo.
Profondeur idéale du plan de travail.
Standard Tiefe der Arbeitsplatte.
Оптимальная глубина столешницы.

BASI. Bases.

6-10-12-15 cm

ALTEZZA PERSONALIZZABILE DEL PIANO DI LAVORO.
Correct height compared to biometric parameters.
Altura personalizable del plano de trabajo.
Hauteur personnalisable de la zone de travail.
Höhe der Arbeitsplatte individuell anpassbar.
Можно регулировать высоту столешницы.

4

TIPOLOGIE DI ANTE.
Doors types.
Tipología de puertas.
Typologies de portes.
Verschiedene Griffmulden.
Типы дверок.

+30%

PENSILI. Wall units.

+15%

INCREMENTO DELLA CAPACITÀ CONTENITIVA.
More storage capacity.
Incremento de la capacidad contenitiva.
Augmentation de la capacité de rangement.
Erweiterung des Stauraums.
Увеличение вместимости.

DESIGN IS RESEARCH
RESEARCH IS DESIGN



IL PROGRAMMA LAB13 È UN SISTEMA SEMPRE IN EVOLUZIONE, APERTO ALLE NUOVE TECNOLOGIE SIA IN TERMINI DI MATERIALI CHE DI SOLUZIONI DOMOTICHE APPLICATE AL SETTORE DEL MOBILE.

IL PENSIERO ISPIRATORE DEL PROGRAMMA È LA VOGLIA DI PRESENTARE E METTERE A DISPOSIZIONE UNA VASTA COLLEZIONE DI FINITURE E TIPOLOGIE DI ANTE DAL GUSTO CONTEMPORANEO E IN GRADO DI ESSERE SEMPRE ATTUALE E VERSATILE.

LAB13 È CONTINUO WORK IN PROGRESS PERCHÉ LA RICERCA E IL DESIGN SONO IDEE IN MOVIMENTO, SONO PENSIERO IN EVOLUZIONE.

LAB13 programme is a system continuously in evolution, embracing new technologies both in terms of materials and home automation solutions applied to furniture.

Much of the inspiration behind this programme stem from our desire to submit and offer a wide range of finishes and door styles to suit contemporary tastes in order to be up to date and versatile.

LAB13 is a constant work in progress as research and design are ideas in motion, evolving thoughts.

DISEÑO ES INVESTIGACIÓN. INVESTIGACIÓN ES DISEÑO.
El programa LAB13 es un sistema siempre en evolución, abierto a las nuevas tecnologías tanto en término de materiales que de soluciones domóticas aplicadas al sector del mueble. La idea inspiradora del programa es el deseo de presentar y meter a disposición una amplia colección de acabados y tipologías de puertas de gusto contemporáneo y capaces de ser siempre actual y versátil. LAB13 es un continuo work in progress por que la investigación y el diseño son ideas en movimiento, son pensamientos en evolución.

DESIGN EST RECHERCHE. RECHERCHE EST DESIGN.
Le programme LAB13 est un système toujours en évolution, ouvert aux nouvelles technologies en matériaux et en solutions de domotique appliquées au secteur du mobilier. L'inspiration du programme est l'envie de présenter et mettre à disposition une collection importante de finitions et typologies de portes de style contemporain en mesure d'être toujours actuel et polyvalent. LAB13 est un incessant work in progress parce que la recherche et le design sont des idées en mouvement, sont pensées en évolution.

Das Programm LAB13 ist ein System, das ständig weiterentwickelt wird, offen für neue Technologien in Bezug auf Materialien und Domotik-Anwendungen im Sektor der Möbelindustrie. Der inspirierende Gedanke des Programms ist der Wunsch, ein umfassendes Angebot an Finishes und zeitgemässen, stets aktuellen und vielseitigen Front-Typen zu bieten.

ДИЗАЙН – ЭТО ПОИСК. ПОИСК – ЭТО ДИЗАЙН.
Программа Лаб13 – это система в постоянной эволюции, открытая к новым технологиям как в смысле материалов, так и в смысле решений в мебельной индустрии. Вдохновляющая идея программы заключается в желании предложить клиентам большой выбор современных, всегда актуальных отделок и типов. Лаб13 – в постоянной разработке потому что поиск и дизайн – это идеи в движении, мысль в эволюции.



6
NEL VERDE
INTO THE GREEN

Ambienti ispirati alla natura dove si mescolano tonalità delicate che si riflettono all'esterno. Soluzioni compositive pensate per chi ama l'armonia nelle cose e considera la cucina il luogo del ritrovarsi.

Environments inspired by nature where soft mixed shades are reflected outside. Layout solutions designed for those who love harmony between things and consider the kitchen as a gathering place.

EN EL VERDE. Ambientes inspirados a la naturaleza en el cual se mezclan tonos delicados que se reflejan al exterior. Soluciones compositivas pensadas para los que aman la armonía en las cosas y consideran la cocina el lugar del encontrarse.

DANS LA NATURE. Environnements qui prennent inspiration de la nature où se mélangent des nuances délicates qui se reflètent à l'extérieur. Des solutions d'implantation pensées pour ceux qui aiment l'harmonie dans les choses et considèrent la cuisine un lieu de rencontre.

IM GRÜNEN. An der Natur inspirierte Umgebungen, wo sich delikate Farbtöne mischen, die sich außen widerspiegeln. Zusammengesetzte Lösungen, gedacht für diejenigen, die Harmonie in den Dingen lieben und die Küche als Ort des Beisammenseins betrachten.

ЗЕЛЁНОЕ. Обстановка, идея которой вдохновлена природой, в которой отражаются нежные натуральные оттенки. Композиции созданы для тех, кто любит гармонию в вещах и считает кухню местом встречи.

AMBIENTI



42
IN CITTÀ
IN TOWN

La frenesia cittadina resta confinata all'esterno delle mura domestiche, anche se influenza i gusti di chi vive la metropoli ogni giorno. Composizioni moderne e dal carattere deciso.

The tastes of those who live in metropolis are influenced by the bustle of city life everyday, even if it remains outside the domestic walls.

EN LA CIUDAD. El frenesi ciudadano se queda confinado afuera de los propios hogares, aunque influye en los gustos de los que viven la metrópolis cada día. Composiciones modernas y de carácter firme.

EN VILLE. La frénésie de la ville reste confinée à l'extérieur des murs du foyer, même si elle influence les goûts de ceux qui vivent le quotidien de la métropole. Des implantations modernes à fort caractère.

IN DER STADT. Die städtische Hektik beeinflusst zwar den Geschmack derjenigen, die täglich in einer Metropole leben, wird aber dennoch nach außen verbannt. Moderne Kompositionen mit entschlossenem Charakter.

В ГОРОДЕ. Безумство города остаётся за стенами дома, хотя и имеет определённое влияние на вкусы тех, кто живёт в метрополии каждый день. Современные композиции с решительным характером.



68
IN RIVA AL LAGO
ON THE LAKE SHORE

La casa come oasi di tranquillità, dove sentirsi circondati dai suoni della natura e dove rivolgere lo sguardo oltre l'orizzonte. Cucine dove la luce entra ed è protagonista, risaltandone i materiali scelti.

The house seems like an oasis of quietness, where you can hear the nature's sounds and look over the horizon. The real protagonist of these kitchens is light that enters and enhances the materials chosen.

A LA ORILLA DEL LAGO. La casa como oasis de tranquilidad, donde sentirse rodeados por los sonidos de la naturaleza y donde mirar hacia el horizonte. Cocinas en las cuales la luz entra y es protagonista, resaltando los materiales elegidos.

AU BORD DU LAC. La maison comme un oasis serein, où l'on peut se sentir entourés par les sons de la nature et regarder à l'horizon. Cuisines dans lesquelles la lumière rentre et est protagoniste, mettant au premier plan les matériaux choisis.

AM SEE. Das Haus als Oase der Ruhe, umgeben von den Tönen der Natur; von hier aus einen Blick über den Horizont werfen. Küchen, bei denen das einstrahlende Licht als Hauptdarsteller die ausgewählten Materialien hervorhebt.

На берегу озера. Дом как оазис спокойствия, в окружении природных звуков, с устремленностью за горизонт. Кухня, в которой свет высвечивает избранные материалы



LA MIA CASA NEL VERDE

● MY HOME IN THE WOOD





COMPOSIZIONE
COMPOSITION

1

Basi impiallacciate rovere nodato fumè con anta forma. Pensili con anta Plana, telaio in alluminio nero con specchio grigio. Colonne con ante impiallacciate rovere nodato fumè. Isola con anta Plana vetro bianco opaco, telaio in alluminio nero. Parete attrezzata Galileo alluminio nero con schienali e mensole laccato pro opaco grigio grafite. Top spessore 3 cm e schienale in marmo grafite. Top isola vetro bianco opaco spessore 1,5 cm. Zoccolo h. 10 cm in pvc e gola alluminio testa di moro. Piano snack spessore 6 cm in e-wood quercia con gambone Adriana testa di moro.

Forma door veneered bases in smoked knotted oak. Wall cabinets with Plana door, frame in black aluminium with grey mirror. Columns with veneered doors in smoked knotted oak. Island with Plana door in matt white glass, frame in black aluminium. Galileo equipped wall in black aluminium with backs and shelves in matt graphite grey pro lacquer. 3 cm thick worktop and back in graphite marble. 1.5 cm thick matt white glass island worktop. Dark brown aluminium 10 cm high thermofoil plinth and c-channel. 6 cm thick breakfast countertop in e-wood oak with black Adriana leg.

Muebles bajos chapados roble anudado fumè con puerta forma. Muebles aéreos con puerta Plana, marco en aluminio negro con espejo gris. Muebles columnas con puertas chapadas roble anudado fumè. Isla con puerta plana vidrio blanco mate, marco en aluminio negro. Pared equipada Galileo aluminio negro con respaldos y estantes laccado pro mate gris grafite. Encimera espesor 3 cms y respaldo en mármol grafite. Encimera isla vidrio blanco mate espesor 1,5 cms. Zócalo H. 10 en pvc y uñero aluminio marrón oscuro. Plano snack espesor 6 cms en e-wood encina con pata Adriana marrón oscuro.

Meubles bas plaqués chêne noueux fumé avec porte Forma. Meubles hauts avec porte plana, cadre en aluminium noir avec miroir gris. Meubles colonnes avec portes plaquées chêne noueux fumé. Îlot avec porte plana verre blanc mate, cadre en aluminium noir. Cloison aménagée Galileo aluminium noir avec crédences et étagères laquées pro mate gris graphite. Plan de travail îlot verre blanc mate épaisseur 1,5 cm. Socle h 10 cm en pvc et gorge aluminium brun foncé. Plan de travail snack épaisseur 6 cm en e-wood chêne avec pied Adriana brun foncé.

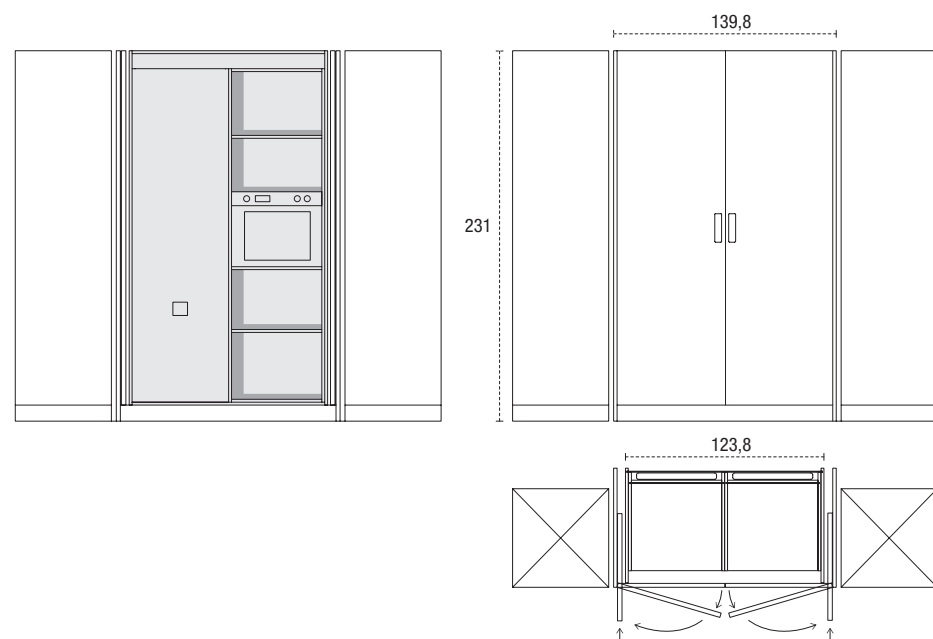
Unterschranke furniert Asteiche fumé mit Formfront. Oberschränke mit Front Plana Grau, Rahmen aus Aluminium Schwarz. Hochschranke mit furnierten Fronten Asteiche fumé. Insel mit Front Plana Weiß matt, Rahmen aus Aluminium Schwarz. Rückspannele und Böden lackiert Graphitgrau Pro matt. Arbeitsplatte Dicke 3 cm und Wandverkleidung aus Marmor Graphit. Arbeitsplatte Insel Glas Weiß matt Dicke 1,5 cm. Sockel H. 10 cm PVC und Griffmulde Aluminium Testa di Moro. Bar Dicke 6 cm in e-wood Eiche mit Stützfuss Adriana Testa di Moro.

Тумбы со шпонированными дверками сучковатый дымчатый дуб типа Forma. Навесные шкафы с дверками plana из серого зеркала в черной алюминиевой раме. Шкафы со шпонированными дверками plana из белого матового стекла в черной алюминиевой раме. Оборудованные стенки Galileo с черным алюминиевым каркасом и полками матовый лак серый графит. Столешница толщиной 3 см и стеночная панель мрамор графит. Столешница острова из белого матового стекла толщиной 1,5 см. Цоколь H10 из ПВХ и темно-коричневая алюминиевая выемка. Снек столешница толщиной 6 см из дуба e-wood на темно-коричневой ножке Adriana.

Colonne ante rientranti Tall units with pocket doors

Le colonne con ante a scomparsa, qui abbinata a colonne con gola verticale, presentano soluzioni progettuali e organizzative pressochè infinite. Le ante della colonna centrale rientrano lateralmente in profondità permettendo così la piena fruibilità delle attrezzature interne. I vani delle colonne, dotati di illuminazione LED, possono essere organizzati attingendo a una vasta gamma di componenti: dalle strutture con ripiani a quelle con cestoni e cassetti, dai vani con piani di lavoro estraibili a quelli dedicati all'incasso di frigorifero, forno o microonde.

Tall units with pocket doors combined with tall units with vertical c-channel offer no limits to individual kitchen planning. The doors of the central unit glide backwards into a lateral pocket to allow easy access and use of the contents. The internal compartments, equipped with LED lighting, may be used to conceal a range of appliances, cabinet drawers, shelves and pullout tables.



COLUMNAS PUERTAS ESCAMOTEABLES.

Los muebles columna con puertas escamoteables, aquí combinadas con muebles columna con uñero vertical, presentan soluciones de proyecto y de organización casi infinitas. Las puertas del mueble columna central escamotean lateralmente en profundidad permitiendo así la completa accesibilidad al equipamiento interno. Los huecos de los muebles columna, provistos de iluminación LED, se pueden organizar recurriendo a una amplia gama de componentes: de muebles con estantes a muebles con cajones y gavetas, de muebles con planos de trabajo extraíbles a muebles dedicados a la integración de frigoríficos, hornos o microondas.

COLONNE PORTES ESCAMOTABLES.

Les colonnes avec portes escamotables, assorties ici à des colonnes avec gorge verticale, proposent des solutions de conception et d'organisation presque infinies. Les portes de la colonne centrale rentrent latéralement en profondeur en permettant ainsi une facilité d'utilisation des aménagements internes. Les niches des colonnes, pourvues d'éclairage LED, peuvent être organisées en profitant d'une gamme vaste de composants: des structures avec étagères à celles avec casseroles et tiroirs, des niches avec plans de travail coulissants à ceux dédiés à l'encastrement du frigo, four ou microondes.

HOCHSCHRÄNKE MIT VERSENKBAREN FRONTEN.

Hochschränke mit versenkbaaren Fronten, hier in Verbindung mit Hochschränken mit vertikaler Griffmulde, bieten nahezu unendlich viele Projekt- und Organisationslösungen. Die Fronten des mittleren Hochschranks werden seitlich in die Tiefe versenkt und ermöglichen somit einen Gebrauch der Werkzeuge ohne Hindernis. Innen können die mit LED versehenen Hochschränke mit einer umfangreichen Produktpalette ausgestattet werden: von Strukturen mit Böden, Auszüge und Schubladen über Fächer mit ausziehbaren Arbeitsplatten bis hin zu Fächern für Einbau-Kühlschrank, Herd und Mikrowelle.

ШКАФЫ СО СПРЯТАННЫМИ ДВЕРКАМИ.

Шкафы, двери которого убираются в боковые карманы конструкции, здесь сочетаются со шкафами с вертикальной выемкой, и содержат в себе практически бесконечные варианты организации и проектирования кухни. Двери центрального шкафа убираются вбок и предоставляют в пользование все их внутреннее оборудование. Отделения шкафа освещаются светодиодами и могут быть начинены множеством разных компонентов: от простых полок до всевозможных ящиков, от секций с выдвижными столешницами до встроенной бытовой техники как холодильник, духовка или микроволновка.





PUERTA FORMA. Puerta Forma en acabado roble anudado fumé y costado estructural en el mismo acabado de la puerta.

PORTE FORMA. Porte forma en finition chêne noueux fumé et coté de structure assorti à la façade.

FRONT FORMA. Front Forma in Asteiche fumé Finish und Struktur Seitenwange in Front-Finish.

ДВЕРЬ ФОРМА. Дверь Форма и структурная боковина в отделке дымчатый сучковатый дуб.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION ①

ANTA FORMA
Forma door

Anta forma in finitura rovere nodato fumé e fianco strutturale nella stessa finitura dell'anta.

Forma door in smoked knotted oak finish and the structural side panel matching the door finish.

PIANO SNACK Snack

Tutta la matericità di un legno rigenerato nel piano snack e-wood quercia.

The material feel of the regenerated wood is represented in e-wood oak on the breakfast countertop.

SNACK. Toda la preciosidad del material madera regenerado en el plano snack e-wood encina.

SNACK. Toute la matéricité d'un bois régénéré dans le plan de travail snack e-wood chêne.

BAR. Die kompletten Materialeigenschaften des Holzes aufgearbeitet in der Bar e-wood Eiche.

СНЕК. Вся суть возрожденной древесины в снэк столешнице из дуба серии e-wood.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION 1

COLONNE ANTE RIENTRANTI.
Tall units with pocket doors.
Muebles columna
Puertas retranqueable.
Colonnes portes escamotables.
Hochschränke mit versenkten fronten.
Шкафы со спрятанными дверками.

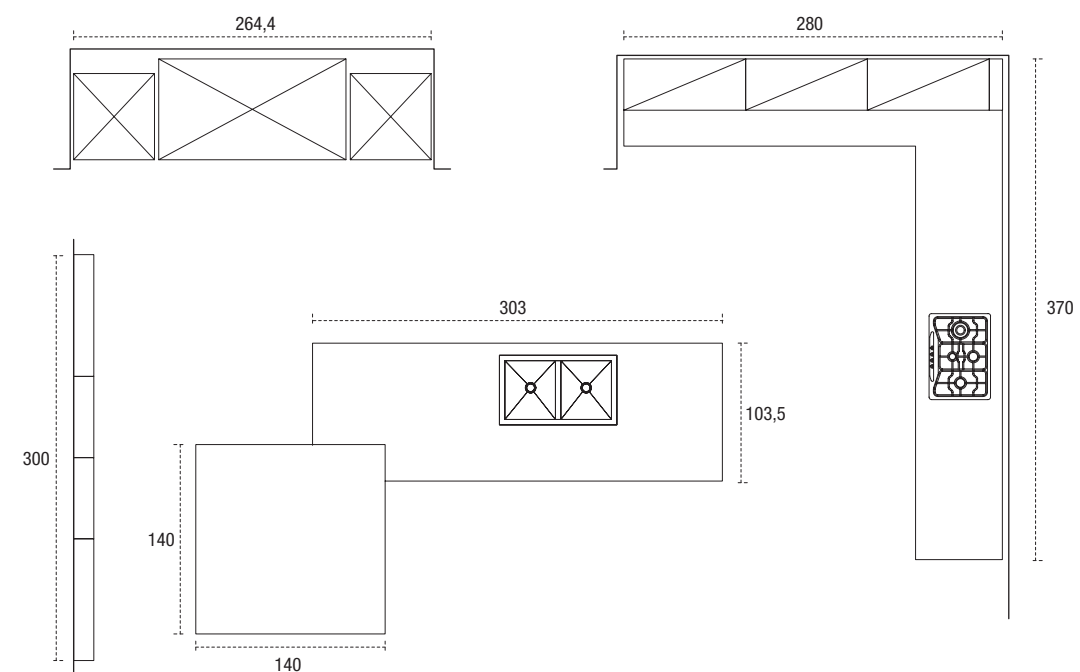
PARETE ATTREZZATA GALILEO.
Galileo equipped wall.
Pared equipada Galileo.
Cloison aménagée Galileo.
Wandsystem Galileo.
Оборудованные стенки Galileo.



PIANO SNACK SP. 6 CM
6 cm thick breakfast countertop.
Plano snack espesor 6 cms.
Plan de travail snack épaisseur 6 cm.
Bar Dicke 6 cm.
Снек столешница толщиной 6 см.

GAMBONE ADRIANA.
Adriana leg.
Pata Adriana.
Pied Adriana.
Stütze Adriana.
Ножки Adriana.

H. 10 CM
ZOCCOLO.
Plinth.
Zócalo.
Socle.
Sockel.
Цоколь.



TECHNICAL DATA

VETRO OPACO BIANCO
ANTE BASI ISOLA
/ ISLAND DOOR BASES



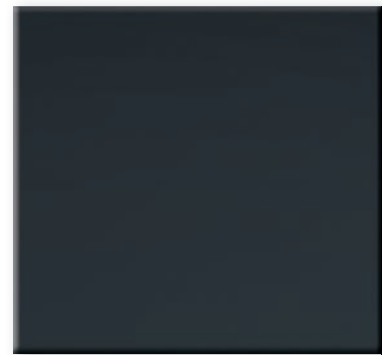
VETRO SPECCHIO GRIGIO
PENSILI
/ WALL CABINETS



ROVERE NODATO FUMÉ
ANTE BASI E COLONNE
/ BASES AND COLUMNS DOOR



MARMO GRAFITE
PIANO DI LAVORO
/ WORKTOP



ALLUMINIO NERO
PARETE GALILEO
/ GALILEO WALL



E-WOOD QUERCIA
SNACK TOP

● COMPOSIZIONE COMPOSITION 2





COMPOSIZIONE
COMPOSITION

2

Basi in LPL rovere cenere con anta Plana, maniglia LAB13 titanio. Colonne laccato pro corda opaco, Laundry cab con pannelli in finitura laccato pro corda opaco e anta con telaio in alluminio titanio e vetro tessuto scuro. Moduli a giorno laccato bianco opaco. Fill con telaio titanio e mensole in LPL noce. Living laccato pro corda opaco, apertura frontali tip-on. Top laminato bordo abs spessore 4 cm cemento wraky. Zoccolo h. 10 cm in pvc titanio. Tavolo sagomato LAB13 in LPL rovere cenere spessore 8 cm con gambone Victoria testa di moro.

Ash oak bases in LPL with Plana door, LAB13 titanium handle. Matt taupe pro lacquer columns, Laundry cab with panels in matt taupe pro lacquer finish and door with frame in titanium-aluminium and dark fabric glass. Matt white lacquer open units. Fill with titanium frame and shelves in walnut LPL. Matt taupe pro lacquer living units, tip-on frontal opening. Wraky cement laminate worktop with ABS edge 4 cm thick. 10 cm high titanium thermofoil plinth. 8 cm thick LAB13 shaped table in ash oak LPL with dark brown Victoria leg.

Muebles bajos en LPL roble ceniza con puerta Plana, tirador LAB13 titanio. Muebles columnas lacados pro cuerda mate, Laundry cab con paneles en acabado lacado pro cuerda mate y puerta con marco en aluminio titanio y vidrio tela oscura. Modulos abiertos lacados blanco mate. Fill con marco titanio y estantes en LPL nogal. Living lacado pro cuerda mate, frentes apertura tip-on. Encimera laminada canto abs espesor 4 cms cemento wraky. Zócalo h 10 en pvc titanio. Mesa perfilada LAB13 en LPL roble ceniza espesor 8 cms con pata Victoria marrón oscuro.

Meubles bas en LPL chêne cendres avec porte Plana, poignée LAB13 titanium. Meubles colonnes laqué pro corde mate, Laundry cab avec panneaux de finition laqués pro corde mate et porte avec cadre en aluminium titanium et verre tissu foncé. Modules ouverts laqué blanc mate. Fill avec cadre titanium et étagères en LPL noyer. Living laqué pro corde mate, ouverture façades tip-on. Plan de travail stratifié chant abs épaisseur 4 cm béton wraky. Socle h 10 cm en pvc titanium. Table façonné LAB13 en LPL chêne cendres épaisseur 8 cm avec pied Victoria brun foncé.

Unterschranke in LPL Eiche Asche mit Front Plana, Griff LAB13 Titan. Hochschranke lackiert Pro Corda matt, Kabine Laundry mit Paneelen lackiert Pro Corda matt und Tür mit Aluminiumrahmen Farbe Titan und dunklem Glas. Offene Elemente lackiert Weiß matt. Wandgestell Fill mit Rahmen Titan und Wandboards in LPL Nussbaum. Living lackiert Pro Corda matt, Fronten mit tip-on Öffnung. Arbeitsplatte Laminat ABS Kante Dicke 4 cm Zement wraky. Sockel H. 10 cm PVC Titan. Formtisch LAB13 LPL Eiche Asche Dicke 8 cm mit Stützfuß Victoria Testa di Moro.

Тумбы из LPL пепельный дуб с дверками plana, ручка LAB13 титан. Шкафы матовый лак пенка, постирочная – панели матовый лак pro пенка и дверка из стекла темная ткань в алюминиевой раме титан. Открытые модули – белый матовый лак. Рамы Fill титан с полками LPL орех. Гостиная в отделке матовый лак pro пенка, фасады открываются tip-on. Столешница толщиной 4 см ламинат сemento wraky с ABS кромкой. Цоколь H10 ПВХ титан. Фигурный стол толщиной 8 см LAB13 из LPL пепельный дуб и темно-коричневые ножки Victoria.



L'ambiente cucina diventa uno spazio di vita e di relazione: il living è la naturale prosecuzione dei materiali della cucina.

The kitchen environment becomes a space full of life and relationship: the kitchen opens to the living area.

SOLUCIONES PARA EL LIVING.
El ambiente cocina se convierte en un espacio de vida y de relaciones: el living es la natural continuación de los materiales de la cocina.

SOLUTIONS POUR LE LIVING.
L'environnement cuisine devient un espace de vie et de relations: le living est la poursuite naturelle des matériaux de la cuisine.

LÖSUNGEN FÜR DEN LIVING-BEREICH.
Das Küchenambiente wird zu einer Umgebung in der man lebt und sich unterhält: der Living-Bereich ist eine natürliche Fortsetzung der Küche.

РЕШЕНИЯ ДЛЯ ГОСТИНОЙ.
Обстановка кухни становится пространством жизни и отношений: гостиная – это естественное следствие материалов кухни.

● COMPOSIZIONE COMPOSITION 2

LAB13 SOLUZIONI PER IL LIVING

Solutions for the living area





● COMPOSIZIONE COMPOSITION ②

TAVOLO SAGOMATO
Shaped table

La zona pranzo integrata all'isola costituisce un vero e proprio percorso pratico. Il tavolo sagomato esalta la funzione aggregativa dell'ambiente cucina.

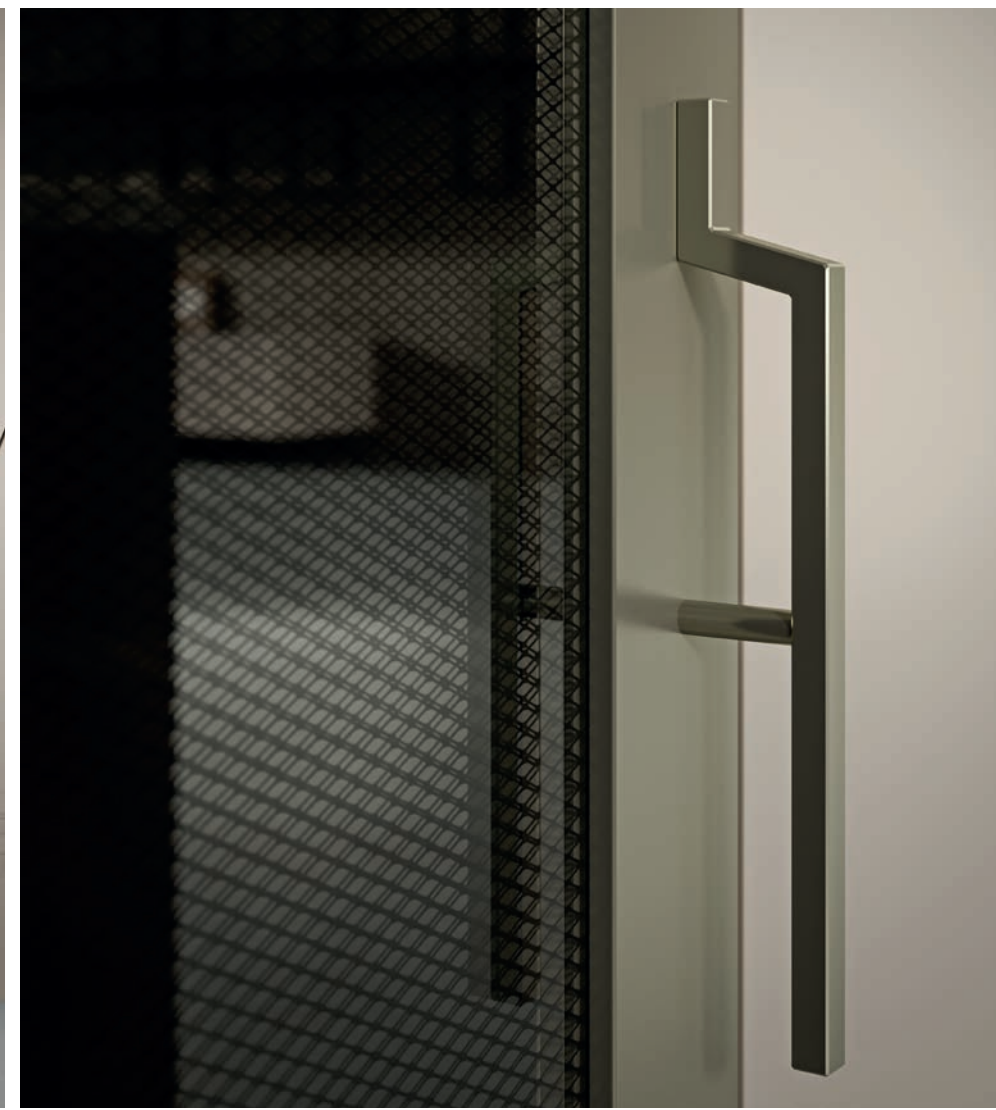
The dining area integrated in the island represents a real practical space. The shaped table highlights the social function of the kitchen environment.

MESA PERFILADA. El comedor integrado a la isla constituye un verdadero recorrido práctico. La mesa perfilada exalta la función cohesiva del ambiente cocina.

TABLE FAÇONNÉE. La zone repas intégrée dans l'îlot constitue un véritable itinéraire pratique. La table façonnée met en relief la fonction intégrative de l'environnement cuisine.

FORMTISCH. Der in der Insel integrierte Essbereich stellt sich als sehr praktisch dar. Der Formtisch hebt die funktionelle Zusammensetzung des Küchen-Ambiente hervor.

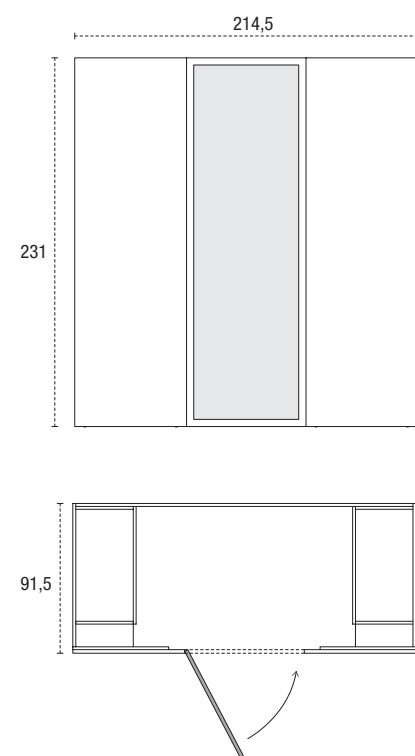
ФИГУРНЫЙ СТОЛ. Обеденная зона, интегрированная в остров – это настоящее и практическое продолжение кухни. Фигурный стол подчёркивает собирательную функцию кухонной обстановки.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION 2

technical focus

Laundry cab



ESTETICA E CONTENIMENTO IN CUCINA.
Colonna ad angolo dotata di grandi capacità contenitive pensata per ospitare elettrodomestici free-standing come lavatrici ed asciugatrici. L'interno è attrezzato con due pensili e pratici ripiani, mentre l'esterno può essere personalizzato seguendo la vasta gamma di materiali e colori riservati all'anta e ai pannelli in finitura anta.

AESTHETICS OF CONTAINMENT IN THE KITCHEN ROOM.
Corner column with a huge storage space designed to house freestanding appliances such as washing machines and dryers. The interior is equipped with two wall cabinets and wall shelves and the exterior can be personalized same as door finish.

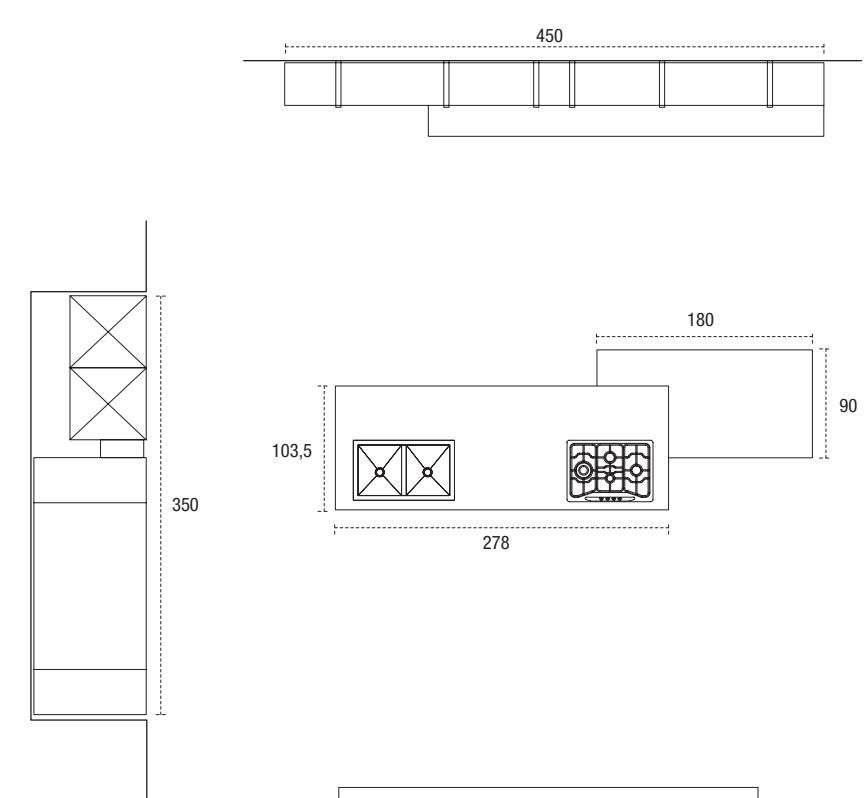
ESTÉTICA Y CAPACIDAD EN COCINA.
Mueble columna angular provista de espacio de almacenamiento de gran capacidad pensado para alojar electrodomésticos de libre instalación como lavadoras y secadoras. El interior es equipado con dos muebles aéreos y con prácticos estantes, mientras el exterior puede ser personalizado recurriendo a la amplia gama de materiales y colores reservados a la puerta y a los paneles acabado puerta.

ESTHÉTIQUE ET RANGEMENT EN CUISINE.
Colonne d'angle avec grande capacité de rangement pensée pour accueillir électroménagers pose libre telles que lave-linges et sèche-linges. L'intérieur est aménagé avec deux meubles hauts et des étagères pratiques, tandis qu'à l'extérieur peut être personnalisé selon la gamme riche en matériaux et finitions de la porte et des panneaux finition façade.

ÄSTHETIK UND FASSUNGSVERMÖGEN IN DER KÜCHE. Eckhochschrank mit großem Fassungsvermögen für Free-standing Elektrogeräte wie Waschmaschine und Trockner gedacht. Innen sind zwei Oberschränke und praktische Böden angebracht; außen kann er durch ein vielfältiges Angebot an Materialien und Farben für Front und Paneelen in Front-Finish persönlich gestaltet werden.

ПОСТИРОЧНАЯ: ЭСТЕТИКА И НАПОЛНЕННОСТЬ КУХНИ. Угловой шкаф сконструирован с возможностью оборудования в нем невстраиваемой стиральной машины и суши. Внутри, кроме того, есть два навесных шкафа и удобные полки, а с внешней стороны шкаф, как обычно, можно персонализировать широкой гаммой материалов и отделок предназначенных для дверей и отделочных панелей.

● COMPOSIZIONE COMPOSITION 2



TECHNICAL DATA







COMPOSIZIONE
COMPOSITION

3

Basi in LPL rovere cipria, anta Plana con profilo alluminio titanio 37°. Pensili con telaio in alluminio titanio e specchio grigio. Colonne con anta Plana, telaio in alluminio titanio con vetro lucido grigio seta. Boiserie in LPL rovere cipria con profili in alluminio titanio e mensole in vetro. Top OKITE® visone pro spessore 3 cm con profilo inclinato 45°. Zoccolo h. 10 cm in pvc e gola alluminio titanio. Tavolo fisso Opera 90x160 cm con gambe testa di moro e piano in LPL rovere cipria.

Powdered oak bases in LPL, Plana door with 37° titanium-aluminium profile. Wall cabinets with frame in titanium-aluminium and grey mirror. Plana door columns, frame in titanium-aluminium with glossy sink grey glass. Boiserie in powdered oak LPL with titanium-aluminium profiles and glass shelves. 3 cm thick mink pro OKITE® worktop with 45° inclined profile. Black aluminium 10 cm high thermofoil plinth and c-channel. 90x160 cm Opera fixed table with black legs and powdered oak LPL table top.

Muebles bajos en LPL roble maquillage, puerta Plana con perfil aluminio titanio 37°. Muebles aéreos con marco en aluminio titanio y espejo gris. Muebles columna con puerta plana, marco en aluminio titanio con vidrio brillo gris seda. Boiserie en LPL roble maquillage en aluminio titanio y estantes en cristal. Encimera OKITE® vison pro espesor 3 cm con perfil inclinado 45°. Zócalo H. 10 en pvc y uñero aluminio titanio. Mesa fija Opera cms 90x160 con patas marrón oscuro y plano en LPL roble maquillage.

Meubles bas en LPL chêne poudre, porte plana avec profil aluminium titanium 37°. Meubles hauts avec cadre en aluminium titanium et miroir gris. Meubles colonnes avec porte Plana, cadre en aluminium titanium avec verre brillant gris soie. Crédence en LPL chêne poudre avec profils en aluminium titanium et étagères en verre. Plan de travail OKITE® vison pro épaisseur 3 cm avec profil incliné 45°. Socle h 10 cm en pvc et gorge aluminium titanium. Table fixe Opera 90x160 cm avec pieds brun foncé et plateau en LPL chêne poudre.

Unterschranke LPL Eiche Pulver, Front Plana mit Aluminiumprofil Titan 37°. Oberschränke mit Rahmen Aluminium Titan und Spiegel Grau. Hochschranke mit Front Plana, Aluminiumrahmen Farbe Titan und Glas glänzend Seidengrau. Täfelung in LPL Eiche Pulver mit Aluminiumprofil Titan und Wandboards aus Glas. Arbeitsplatte OKITE® Visone pro Dicke 3 cm mit schrägem Profil 45°. Sockel H. 10 cm in PVC und Griffmulden aus Aluminium Farbe Titan. Tisch Opera 90x160 cm Beine Testa di Moro und Tischplatte in LPL Eiche Pulver.

Тумбы из LPL цвет пудры дуб, дверка Plana с алюминиевым профилем титан 37°. Навесные шкафы с дверками из серого зеркала в алюминиевой раме титан. Шкафы с дверкой plana из глянцевого стекла серый шелк на алюминиевой раме титан. Буазери из LPL цвет пудры дуб с алюминиевым профилем титан и стеклянными полками. Столешница толщиной 3 см OKITE® pro в норковой отделке с наклонным профилем 45°. Цоколь H10 из ПВХ и алюминиевая выемка титан. Не раскладной стол Opera 90x160 с темно-коричневыми ножками и столешницей из LPL цвет пудры дуб.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION ③

ANTA PLANA 37° 37° Plana door

Anta Plana con profilo alluminio titanio 37° abbinata a top sagomato a 45°. L'anta terminale dà alla gola la possibilità di contornare l'intera isola.

Plana door with 37° titanium aluminium profile is combined with a 45° shaped top. The terminal door gives to the c-channel the possibility to surround the entire island.

PUERTA PLANA 37°. Puerta Plana con perfil aluminio titanio 37° combinada con la encimera perfilada de 45°. La puerta terminal ofrece al uñero la posibilidad de rodear la isla entera.

PORTE PLANA 37°. Porte Plana avec profil aluminium titanium 37° combiné à plan de travail façonné à 45°. La porte donne à la gorge la possibilité de contourner tout l'îlot.

FRONT PLANA 37°. Front Plana mit Aluminiumprofil Titan 37° in Verbindung mit Form-Arbeitsplatte 45°. Die abschließende Front gibt der Griffmulde die Möglichkeit, die Gesamte Insel zu umranden.

ДВЕРЬ ПЛАНА 37°. Дверь Плана с алюминиевым профилем титан 37° в сочетании со столешницей с наклонным профилем в 45°. Профильная выемка над дверью-терминалом завершает контуры острова.





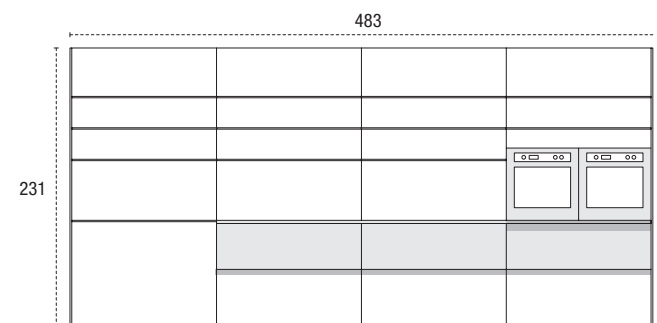
● COMPOSIZIONE COMPOSITION 3

technical focus

Boiserie

Il sistema boiserie autoportante consente di sviluppare a parete soluzioni compositive sospese o in appoggio, mediante l'uso combinato di profili in alluminio, pannelli in finitura anta e mensole in vetro da 12 mm di spessore. Il sistema, caratterizzato da un design lineare ed essenziale, è perfettamente integrato alla modulistica delle composizioni LAB13. L'ampia varietà di finiture consente di abbinare la boiserie alle finiture della cucina o, al contrario, diversificarla completamente.

The boiserie, or wall mount panels, allows different design solutions thanks to the aluminum profiles, door finishing panels and 12 mm thick glass shelves. The system, characterized by a linear and essential design, perfectly integrates with the LAB13 kitchens keeping the same module, alignments and shapes. The huge range of finishes allows suiting a wide variety of settings to meet any taste.



El sistema boiserie autoportante permite desarrollar en la pared soluciones composicionales suspendidas o de apoyo, por medio del uso combinado de perfiles en aluminio, de paneles en acabado puerta y estantes en cristal de 12 mms de espesor. El sistema, caracterizado por un diseño lineal y esencial, es perfectamente integrado con los módulos de las composiciones LAB13. La amplia variedad de acabados permite combinar la boiserie con los acabados de la cocina o, al revés, diferenciarla completamente.

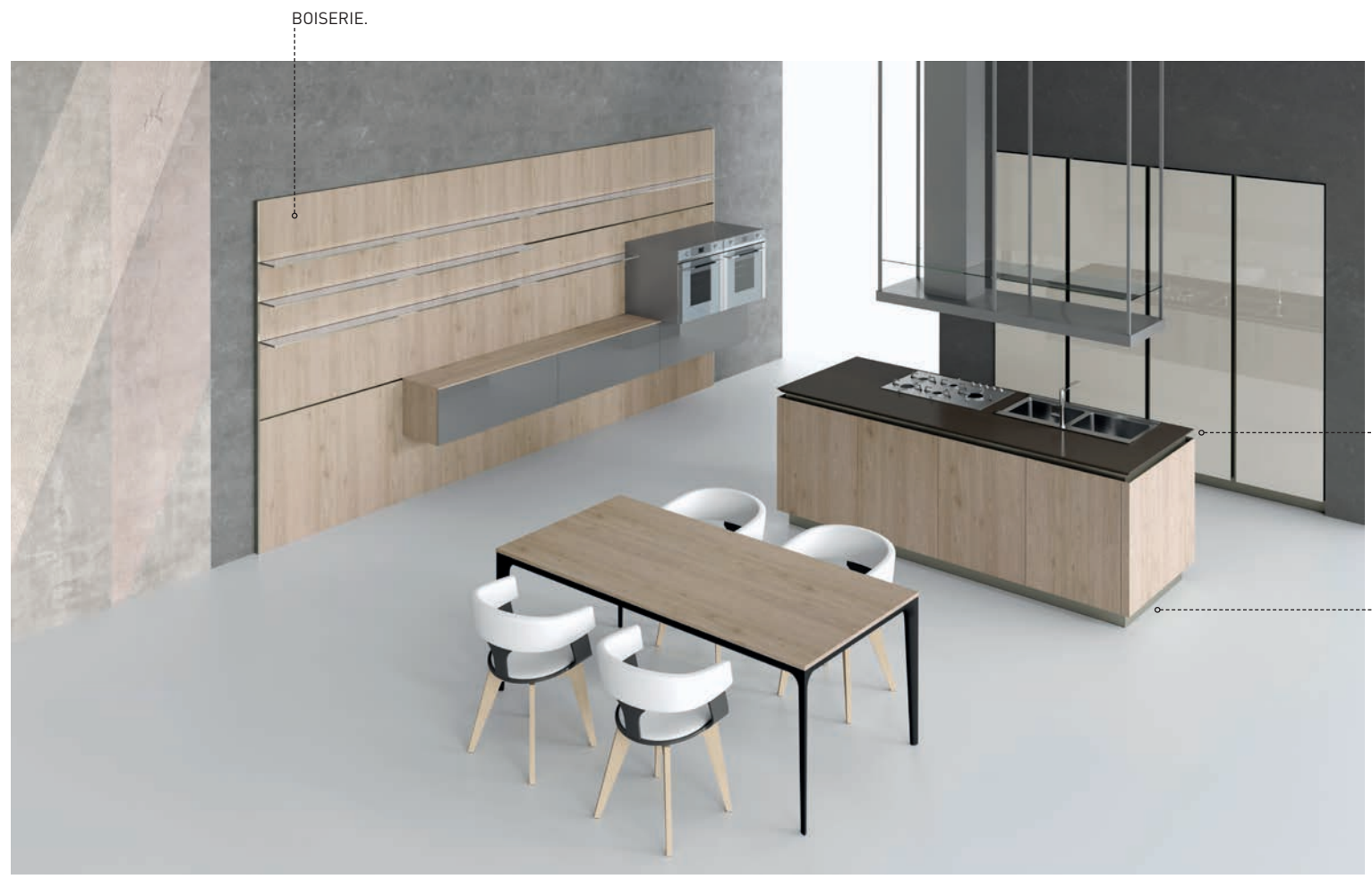
Le système boiserie autoporteur permet de développer sur les cloisons des solutions d'aménagement suspendues ou en appui, par l'utilisation combinée de profils en aluminium, panneaux en finition porte et étagères en verre de 12 mm d'épaisseur. Le système, caractérisé par un design linéaire et essentiel, est parfaitement intégré aux modules de LAB13. La grande variété de finitions permet de combiner la boiserie aux finitions de la cuisine ou, au contraire, la différencier complètement.

Durch das selbsttragende System Boiserie können an der Wand hängende oder aufgestellte zusammengesetzte Lösungen erstellt werden, durch die Kombination von Aluminiumprofilen, Paneelen in Front-Finish und 12 mm Glasböden. Das System hat ein lineares und wesentliches Design und kann somit vollkommen in die Produktpalette der LAB13 Kompositionen integriert werden. Die vielfältige Finish-Auswahl ermöglicht Boiserie an das Küchen-Finish anzupassen oder gegenteilig davon zu unterscheiden.

Система автономных несущих буазери позволяет найти разные композиционные решения как подвесных, так и напольных перегородок, составленных из алюминиевого профиля, панелей в отделке дверей и стеклянных полок толщиной 12 мм. Система строгого прямолинейного дизайна прекрасно вписывается в пространство LAB13. Широкая гамма отделки даёт возможность построить все в цвете кухни, или же, наоборот, сыграть на контрасте.

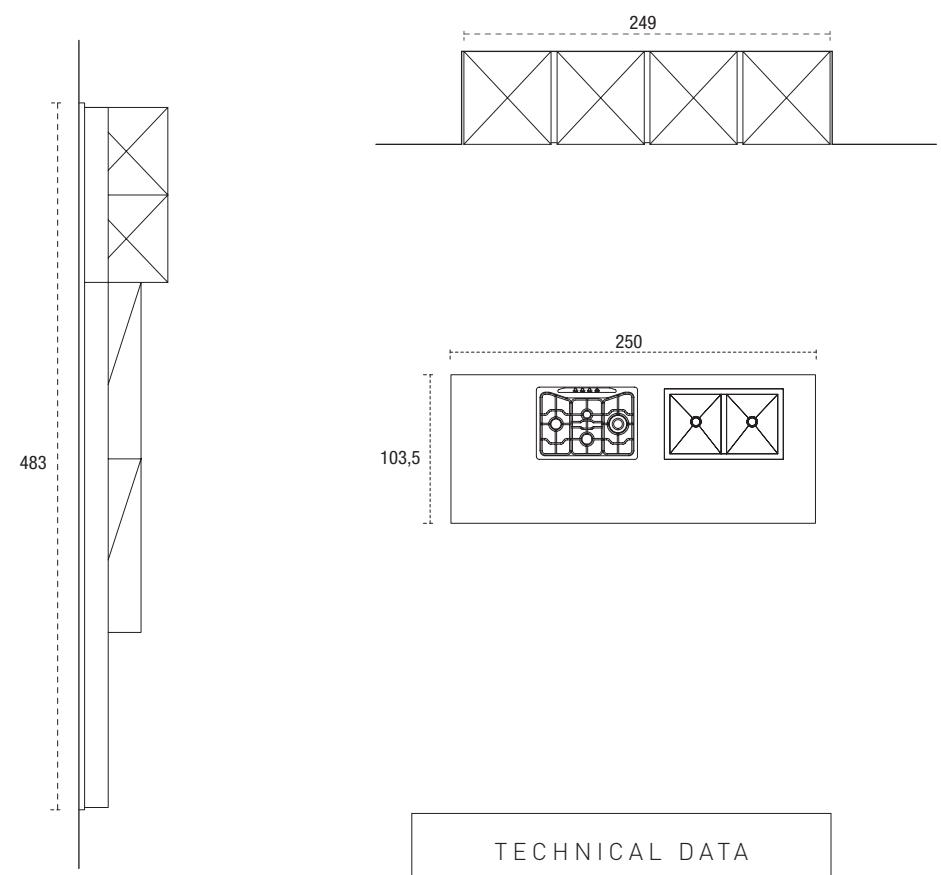


● COMPOSIZIONE COMPOSITION 3



TOP SAGOMATO.
Shaped worktop.
Encimera perfilada.
Plan de travail façonné.
Formarbeitsplatte.
Фигурная столешница.

H. 10 CM
ZOCCOLO.
Plinth.
Zócalo.
Socle.
Sockel.
Цоколь.



TECHNICAL DATA

ROVERE CIPRIA
BASI E BOISERIE
/ BOISERIE AND BASES



OKITE® VISIONE PRO
PIANO DI LAVORO
/ WORKTOP



VETRO LUCIDO GRIGIO SETA
COLONNE
/ COLUMNS



TITANIO
ZOCCOLO E GOLA
/ PLINTH AND GROOVE



VETRO SPECCHIO GRIGIO
PENSILI
/ WALL UNITS



CASA METROPOLITANA

LA MIA VITA È IN CITTÀ

● MY LIFE IS IN THE CITY





COMPOSIZIONE
COMPOSITION

4

Basi, pensili e colonne in laminato HPL grigio. Anta Plana 90° con profilo alluminio nero. Moduli a giorno laccati nero traffico. Galileo alluminio nero con schiene e mensole in laminato HPL brown larch. Top smart in agglomerato di quarzo grigio chiaro spessore 3 cm. Piano snack laminato bordo ABS wall plamky spessore 4 cm con gamboni Victoria testa di moro. Gola e zoccolo pvc h. 10 cm alluminio testa di moro.

Bases, wall cabinets and columns are in grey HPL laminate. 90° Plana door with black aluminium profile. Traffic black lacquer open units. Galileo in black aluminium with back panels and shelves in brown larch HPL laminate. 3 cm thick light grey quartz agglomerate Smart worktop. 4 cm thick wall plamky laminate breakfast countertop in ABS edge with dark brown Victoria legs. Dark brown aluminium 10 cm high thermofoil plinth and c-channel.

Muebles bajos, aéreos y columnas en laminado HPL gris. Puerta Plana 90° con perfil aluminio negro. Módulos abiertos lacados negro tráfico. Galileo aluminio negro con respaldos y estantes en laminado HPL brown larch. Encimera smart en aglomerado de cuarzo gris claro espesor 3 cms. Plano snack laminado canto ABS wall plamky espesor 4 cms con patas Victoria marrón oscuro. Uñero y zócalo pvc H. 10 cms aluminio marrón oscuro.

Meubles bas, hauts et colonnes en stratifié HPL gris. Porte Plana 90° avec profil aluminium noir. Modules ouverts laqués noir trafic. Galileo aluminium noir avec crédences et étagères en stratifié HPL brown larch. Plan de travail en aggloméré de quartz clair épaisseur 3 cm. Plan de travail snack stratifié chant ABS wall plamky épaisseur 4 cm avec pieds Victoria brun foncé. Gorge et socle en pvc h 10 cm aluminium brun foncé.

Unter-, Ober- und Hochschränke in HPL Grau. Front Plana 90° mit Aluminiumprofil Schwarz Offene Elemente lackiert Schwarz traffic. Wandsystem Galileo Aluminium Schwarz mit Rückenpaneele und Wandboards in HPL Laminat Brown larch. Arbeitsplatte Smart aus Quarzagglomerat Hellgrau Dicke 3 cm. Bar Laminat mit ABS Kanten Wall Plamky Dicke 4 cm mit Stützfüße Victoria Testa di Moro. Griffmulden und Sockel in PVC H.10 cm Aluminium Testa di Moro.

Тумбы, навесные шкафы и шкафы из серого HPL ламината. Дверка Plana 90° с черным алюминиевым профилем. Открытые модули – матовый лак черный трафик. Galileo – каркас из черного алюминия со стенкой и полками из HPL ламината brown larch. Столешница smart из светло-серого кварцевого агломерата толщиной 3 см. Снек столешница толщиной 4 см из ламината wall plamky с ABS кромкой и темно-коричневыми ножками Victoria. Темно-коричневая алюминиевая выемка и ПВХ цоколь.



El sistema de laterales portantes es un sistema modular e integrador de esquema libre disponible en diferentes alturas y anchuras constituido por costados y estantes horizontales fijos. Las tres diferentes tipologías Joint, Link y Jump permiten la máxima personalización, dejando plena libertad en el configurar composiciones integradas o menos con los muebles de la cocina. Las infinitas posibilidades de proyecto de este sistema permiten agregar también respaldos y puertas. El lateral portante puede ser utilizado también en el centro de la cocina como separador funcional de gran impacto escenográfico.

Le système modulaire est un système agrégatif à schéma libre disponible en différentes hauteurs et largeurs de côtés et étagères horizontales fixes. Les trois différentes typologies Joint, Link et Jump permettent une personnalisation maximale, en laissant pleine liberté de configurer les implantations intégrées ou non avec les meubles de cuisine. Les possibilités de projet infinies de ce système permettent de placer aussi des crédences et des façades. Le montant peut être utilisé aussi au centre de la pièce comme séparation fonctionnelle à grand impact scénographique.

Dieses Wandsystem ist ein frei zusammensetzbares Baukastensystem erhältlich in verschiedenen Höhen und Breiten bestehend aus vorgegebenen Seitenwangen und horizontalen Böden. Die drei verschiedenen Typen Joint, Link und Jump ermöglichen eine maximale persönliche Gestaltung und Freiheit auch bei der integrierten Zusammensetzung mit Küchenmöbeln. Die unendlichen Ausbaumöglichkeiten sehen auch das Einsetzen von Fronten und Rückenpaneelen vor. Dieses System kann ebenfalls als funktioneller Raumteiler mit großer optischer Wirkung eingesetzt werden.

Система стеллажей spalla – это несущие вертикальные боковины разной высоты, которые образуют в сочетании с горизонтальными фиксированными полками цельную систему, которая организует кухонное пространство. Есть три разных типа spalla: Joint, Link и Jump, которые позволяют максимальную персонализацию, оставляя полную свободу для создания конфигураций, которые могут быть как интегрированными в кухню, так и строится вне зависимости от кухни. Система позволяет строить ниши как пустыми, так и с дверками и стенками. Spalla может служить и функциональной перегородкой в помещении, оказывая интересное визуальное воздействие.

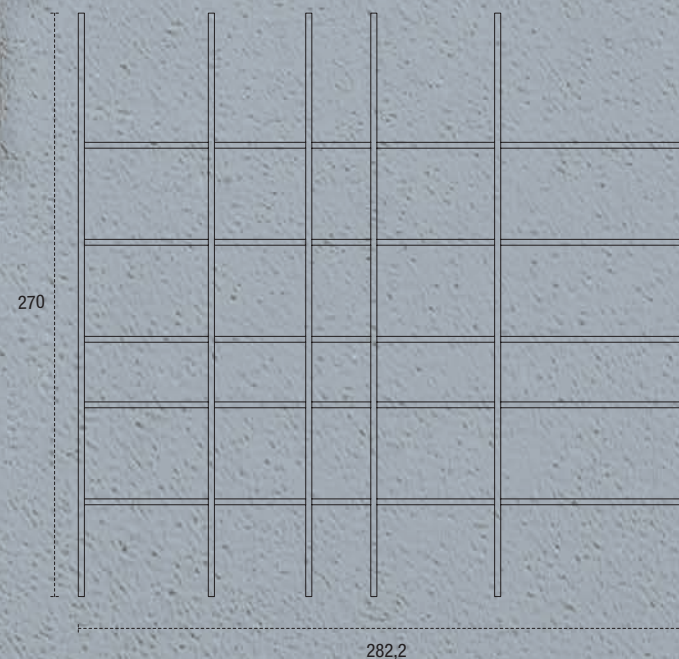
● COMPOSIZIONE COMPOSITION 4

technical focus

Sistema spalla libreria Wall system

Il sistema spalla è un sistema modulare e aggregativo a schema libero disponibile in diverse altezze e larghezze costituito da fianchi e ripiani orizzontali fissi. Le tre diverse tipologie Joint, Link e Jump permettono la massima personalizzazione, lasciando piena libertà nel configurare composizioni integrate o meno con i mobili della cucina. Le infinite possibilità progettuali di questo sistema permettono di inserire anche schienali e ante. La spalla può essere utilizzata anche a centro stanza come divisorio funzionale dal grande impatto scenografico.

The wall system is a modular and open system available in different heights and widths and characterized by fixed horizontal sides and shelves. The different Joint, Link and Jump typologies allows the maximum customization and full freedom to realize compositions fully or partially integrated into kitchen furniture. The huge range of design possibilities offered by this system enables also to include back panels and doors. The wall system can be used in the middle of the room as well as a dividing panel, functional and of great visual impact.





● COMPOSIZIONE COMPOSITION ④

ANTA PLANA 90°
Plana door 90°

Anta Plana laminato HPL grigio con profilo alluminio nero 90°.

Plana door in grey laminate HPL with 90° black aluminium profile.

PUERTA PLANA 90°. Puerta Plana laminado HPL gris con perfil aluminio negro 90°.

PORTE PLANA 90°. Porte Plana stratifié HPL gris avec profil aluminium noir 90°.

FRONT PLANA 90°. Front Plana HPL Laminat Grau mit schwarzem Aluminiumprofil 90°.

ДВЕРЬ ПЛАНА 90°. Дверь Плана из серого HPL ламината с ЧЕРНЫМ алюминиевым профилем 90°.



MODULI A GIORNO Open units

I moduli a giorno bilanciano i volumi, alternando pieni e vuoti e ricavando vani di contenimento a vista.

The open units help to balance the dimensions by alternating full and empty spaces and creating open-fronted storage units.



MÓDULOS ABIERTOS. Los módulos abiertos equilibran los volúmenes, alternando llenos y vacíos consiguiendo espacios de almacenamiento vistos.

MODULES OUVERTS. Les modules ouverts compensent les volumes, en alternant les pleins et les vides par la création de niches de rangement à vue.

OFFENE ELEMENTE. Die offenen Elemente verleihen dem Raum Gleichgewicht durch abwechselnd offene und geschlossene Elemente und verschaffen Fächer, die Einblick gewähren.

ОТКРЫТЫЕ МОДУЛИ. Открытые модули уравнивают объёмы, чередованием наполненности и пустоты, образуя содержательные ниши.





● COMPOSIZIONE COMPOSITION 4

technical focus

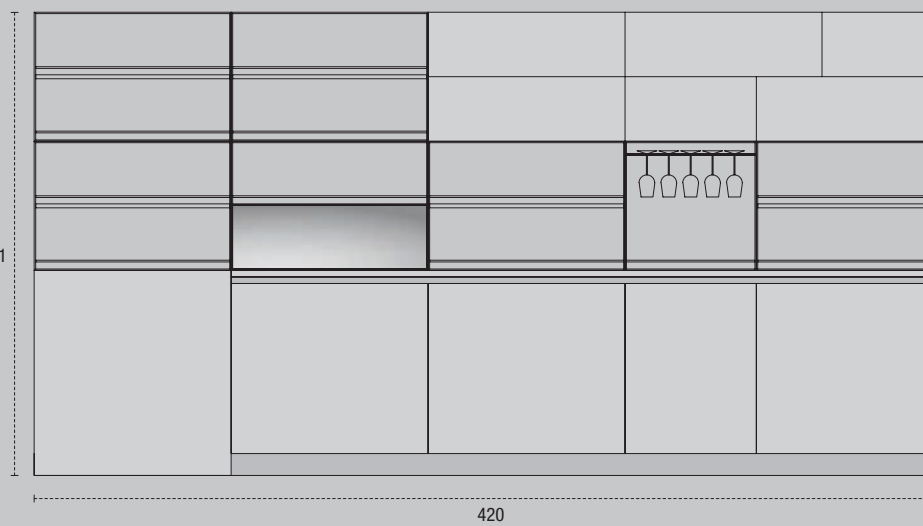
Galileo

ORDINE E LIBERTÀ NEL TUO PICCOLO "UNIVERSO" DOMESTICO.

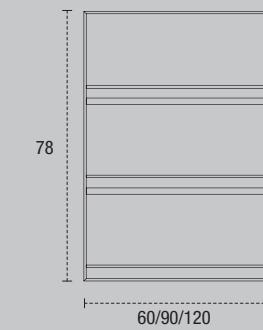
Schienale attrezzato per modularità passo 13 adatto a posizionare tutti gli oggetti di uso quotidiano. Gli schienali e le mensole sono realizzati nelle stesse finiture delle ante LAB13 e le altezze dei vari moduli sono perfettamente compatibili con composizioni con gola, composizioni con maniglia e con i diversi spessori dei piani di lavoro. La struttura in alluminio è disponibile nei colori titanio o nero. Le tipologie di Galileo ricoprono diversi usi quali portabicchieri, ripiani e paraspruzzi, mentre le varie larghezze disponibili sono in grado di adattarsi perfettamente ad ogni schema progettuale.

ORGANIZATION BRINGS GREAT FREEDOM IN YOUR SMALL DOMESTIC UNIVERSE.

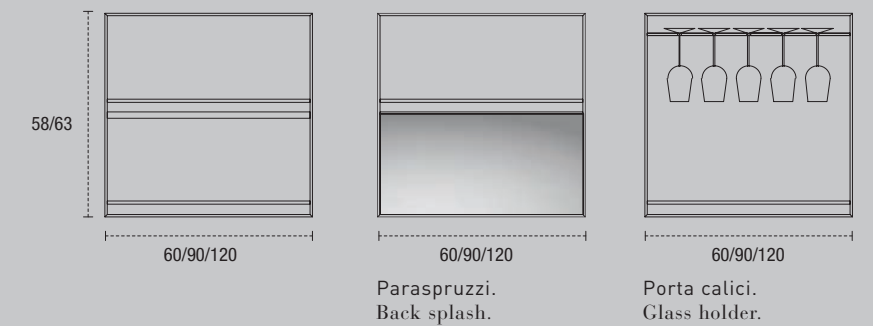
The equipped back panels for modularity 13 cm allow to arrange everyday use objects. The back panels and shelves are available in the same LAB13 door finishes and the different module heights are perfectly suitable for compositions with c-channel, handle and worktop in different thicknesses. Galileo is available in different configurations like glass holder, back splash and shelves or with shelves, only. The aluminum frame comes in black or in titanium finish and the various widths fit perfectly into any design scheme.



Elemento per base e pensile.
Element for base and wall units.



Elementi intrapensile.
Element between low and high units.



ORDEN Y LIBERTAD EN TU PEQUEÑO "UNIVERSO" DOMÉSTICO.

Respaldo equipado para modulación con paso 13 adaptado al posicionamiento de todos los utensilios de uso cotidiano. Los respaldos y los estantes son realizados en los mismos acabados de las puertas LAB13 y las alturas de los varios módulos son perfectamente compatibles con composiciones con uñero, con composiciones con tirador y con diferentes espesores de encimera. La estructura en aluminio está disponible en los colores titanio o negro. Las tipologías de Galileo recubren usos diferentes como porta copas, estantes o antisalpicaduras, mientras las varias anchuras disponibles se adaptan perfectamente a cada esquema de proyecto.

ORDRE ET LIBERTÉ DANS TON PETIT "UNIVERS" DOMESTIQUE.

Crédence aménagée par multiples de 13, adaptés au rangement de tous les objets d'usage quotidien. Les crédences et les étagères sont réalisées dans les mêmes finitions des portes LAB13 et les hauteurs des différents modules sont parfaitement compatibles avec les implantations avec gorge, avec poignée et avec différentes épaisseurs de plans de travail. La structure en aluminium est disponible dans les coloris titane ou noir. Les typologies de Galileo ont plusieurs utilisations comme range-verres, étagères, crédences anti-éclaboussures, tandis que les différentes largeurs disponibles permettent de s'adapter parfaitement à toute conception.

ORDNUNG UND FREIHEIT IN DEINEM KLEINEN HÄUSLICHEN "UNIVERSUM". Ausgestattete Wandelemente mit Modul-Maß in 13 cm Schritten zum Ordnen der Gegenstände für den alltäglichen Gebrauch. Finish von Wandpaneelen und Böden wie Front-Finish LAB13 und die Höhen der verschiedenen Elemente sind vollkommen kompatibel mit Elementen mit Griffmulde oder Griff und mit den verschiedenen Stärken der Arbeitsplatten. Die Aluminiumstruktur ist in den Farben Titan und Schwarz erhältlich. Die Typologien von Galileo decken weitreichende Nutzungen wie Glashalter, Böden und Spritzschutz und die verschiedenen erhältlichen Breiten sind in der Lage sich an jedes entworfene Projekt anzupassen.

ПОРЯДОК И СВОБОДА В ТВОЕЙ ДОМАШНЕЙ «ВСЕЛЕННОЙ». Оборудованная стенка с габаритами кратными 13 см предназначена для размещения предметов ежедневного пользования. Стенки и полки исполнены в той же линейке отделки, что и двери LAB13, высота модулей подходит для всевозможных случаев, будь то композиция с выемкой, с ручкой, или с разной толщиной столешницы. Каркас модулей алюминиевый, в отделке титан или чёрный. Типы модулей Galileo отражают разные функции: полка под бокалы, просто полки, защитный экран от брызг, а разная ширина позволит использовать Galileo в разных композициях совершенно свободно.

● COMPOSIZIONE COMPOSITION 4



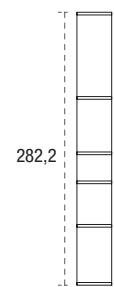
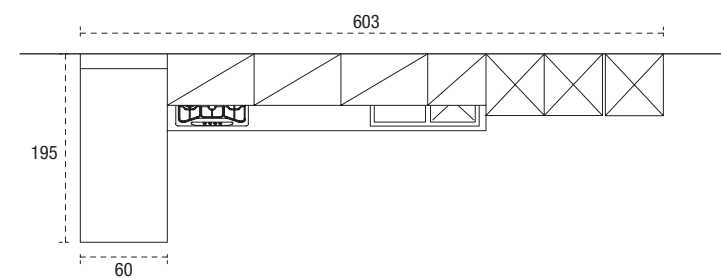
ELEMENTO SPALLA.
Wall system.
Elemento lateral portante.
Élément porteur.
Schulter Element.
Элемент spalla.

GALILEO.
Alluminio nero.
Black aluminum.
Aluminio negro.
Aluminium noir.
Schwarz Aluminium.
Галилео. Черный алюминий

GAMBONE VICTORIA.
Victoria leg.
Pata Victoria.
Pied Victoria.
Stütze Victoria.
Ножки Victoria.

ELEMENTI A GIORNO.
Open shelf units.
Elementos abiertos.
Éléments ouvert.
Offener Element.
Открытые модули.

**H. 10 CM
ZOCCOLO.**
Plinth.
Zócalo.
Socle.
Sockel.
Цоколь .



TECHNICAL DATA



HPL BROWN LARCH
SCHIENALE E MENSOLE
/ BACK AND SHELVES

WALL PLAMKY
PIANO SNACK
/ SNACK TOP

QUARZO GRIGIO
PIANO DI LAVORO
/ WORKTOP

ALLUMINIO NERO
GALILEO

HPL GRIGIO
BASI, PENSILI E COLONNE
/ BASES, WALL UNITS AND COLUMNS





Muebles bajos con puerta aguda FENIX NTM® beige luxor. Muebles columnas con puerta aguda FENIX NTM® castor Ottawa. Módulos abiertos alveolares Saturno en pvc antracita. Encimera FENIX NTM® espesor 4 cms beige luxor. Uñero y zócalo pvc h. 10 cms aluminio titanio. Módulos abiertos lacados gris grafito. Mesa fija Opera cms 90x160 en aluminio blanco con plano en cristal negro brillo.

Meubles bas avec porte Acuta FENIX NTM® beige luxor. Meubles colonnes avec porte acuta FENIX NTM® castor Ottawa. Modules ouverts alvéolaires Saturno en pvc anthracite. Plan de travail FENIX NTM® épaisseur 4 cm beige luxor. Gorge et socle pvc h 10 cm aluminium titanium. Modules ouverts laqués gris graphite. Table fixe Opera 90x160 cm en aluminium blanc avec plateau en verre noir brillant.

Unterschranke mit Front Acuta FENIX NTM® Beige luxor. Hochschränke mit Front Acuta FENIX NTM® Castoro Ottawa. Offene Wandelemente Wabenform Saturn in PVC Anthrazit. Griffmulde und Sockel PVC H. 10 cm Aluminium Farbe Titan. Offene Elemente lackiert Graphitgrau. Tisch Opera 90x160 cm Aluminium Weiß mit Tischplatte aus dunklem Glas.

Тумбы с дверками acuta FENIX NTM® beige Luxor. Шкафы - acuta FENIX NTM® касторовая Оттава. Открытые модули соты Saturno из ПВХ антрацит. Столешница толщиной 4 см FENIX NTM® beige luxor. Выемка и цоколь ПВХ H10 см алюминий титан. Открытые модули лак серый графит. Не раскладной стол Опера см 90x160 с белыми ножками и столешницей из чёрного глянцевого стекла.

●
COMPOSIZIONE
COMPOSITION

5

Basi con anta acuta FENIX NTM® beige luxor. Colonne con anta acuta FENIX NTM® castoro Ottawa. Moduli a giorno alveolare Saturno in pvc antracite. Top FENIX NTM® spessore 4 cm beige luxor. Gola e zoccolo pvc h. 10 cm alluminio titanio. Moduli a giorno laccato grigio grafito. Tavolo fisso Opera 90x160 cm in alluminio bianco con piano in vetro nero lucido.

Bases with FENIX NTM® beige luxor Acuta door. Columns with FENIX NTM® castoro ottawa Acuta door. Charcoal thermofoil Saturno honeycomb shelving units. 4 cm thick FENIX NTM® beige luxor worktop. Titanium-aluminium 10 cm high thermofoil plinth and c-channel. Graphite grey lacquer open units. 90x160 cm Opera fixed table in white aluminium with glossy black glass table top.

MODULO A GIORNO PER BASE CON ANTA INCLINATA Open unit for base with inclined door

Il modulo a giorno terminale dona un tocco estetico al fianco della composizione e si integra con l'elemento Saturno.

The terminal open space unit adds an aesthetic touch to the side panel of the composition and it's integrated with the Saturno element.



MÓDULO ABIERTO PARA MUEBLE BAJO CON PUERTA INCLINADA. El módulo abierto terminal dona un toque estético al costado de la composición y se integra con el elemento Saturno.

MODULE OUVERT POUR MEUBLE BAS PORTE INCLINEE. Le module ouvert terminal confère une touche esthétique au côté de l'implantation et s'intègre avec l'élément Saturno.

OFFENES ELEMENT FÜR UNTERSCHRANK MIT SCHRÄGER FRONT. Das abschließende offene Element verleiht der Zusammensetzung einen Hauch Ästhetik und integriert sich in das Element Saturno.

ОТКРЫТЫЙ МОДУЛЬ ДЛЯ ТУМБЫ С НАКЛОННОЙ ДВЕРКОЙ. Терминальный открытый модуль придаёт эстетическую завершенность композиции и перекликается с элементом Сатурн.



technical focus

Saturno

Saturno è un modulo a giorno alveolare realizzato in PVC in folding, è un pratico contenitore, che grazie alla sua forma esagonale, può essere aggregato in modo da dare luogo a svariate configurazioni geometriche.

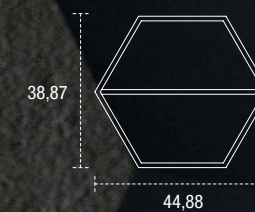
Saturno is a honeycomb thermofoil wall shelf and thanks to its hexagonal shape, you can mix and match to create your own distinct setup.

Saturno es un módulo abierto alveolar realizado en PVC en folding, es un práctico contenedor, que, gracias a su forma hexagonal, puede ser modulado de forma tal de dar lugar a varias configuraciones geométricas.

Saturno est un module ouvert alvéolaire réalisé en PVC en folding, c'est un rangement pratique qui, grâce à forme hexagonale, peut être combiné pour donner lieu à des configurations géométriques très variées.

Saturn ist ein offenes wabenförmiges Element in PVC folding Bauweise. Es ist ein praktisches Element, das aufgrund seiner hexagonalen Form durch Angliederung verschiedene geometrische Konfigurationen gestalten kann.

Сатурн (Saturno) – это открытый модуль в виде сотовой ячейки, сделан из ПВХ по принципу фолдинга, благодаря своей шестиугольной форме, из таких ячеек можно выстраивать разные интересные и полезные конфигурации.



LA CAPPA CAMALEONTICA Chameleon hood

La cappa cambia veste in base alla parete sulla quale viene applicata: può essere verniciata o rivestita con carta da parati.

The hood changes its dress according to the wall on which it's fitted: it can be painted or covered with wallpaper.

CAMPANA CAMALEÓNICA.
La campana cambia de vestido en base a la pared sobre la cual está aplicada: puede ser barnizada o revestida con papel de pared.

HOTTE CAMELEON.
La hotte change de veste selon la cloison sur laquelle elle est installée : elle peut être peinte ou habillée avec du papier-peint.

CHAMÁLEONTISCHE
ABZUGSHAUBE.
Die Haube ändert ihr Äußeres durch die Wand an der sie angebracht wird: Sie kann lackiert oder mit Tapete verkleidet werden.

ВЫТЯЖКА ХАМЕЛЕОН.
Вытяжка меняет вид в зависимости от стены расположения: может быть окрашена или заклеена обоями.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION 5

SATURNO.

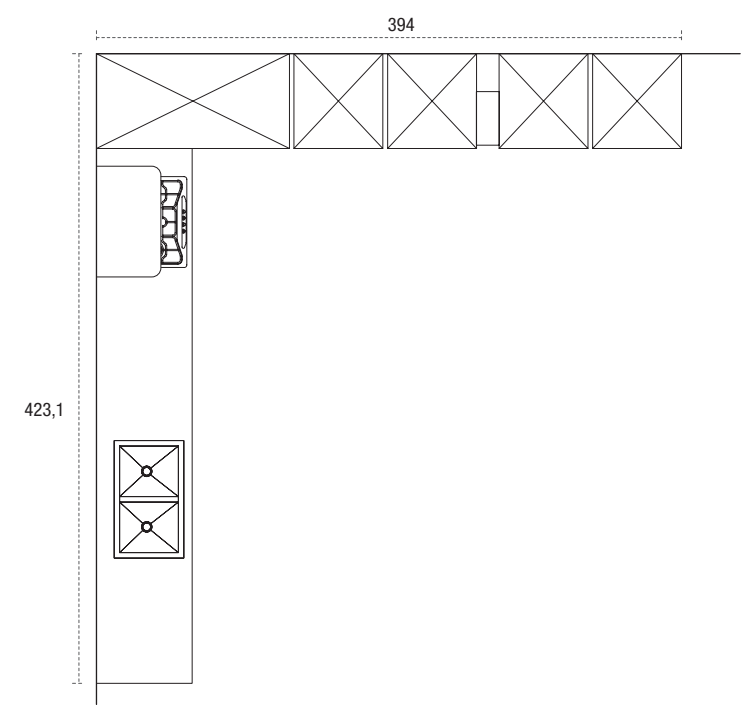
CAPPA CAMALEONITICA.
Chameleon hood.
Campana camaleónica.
Hotte cameleon.
Chamäleonische Abzugshaube.
Вытяжка хамелеон.

ELEMENTO A GIORNO.
Open shelf unit.
Elemento abierto.
Élément ouvert.
Offener Element.
Открытый модуль.



H. 10 CM
ZOCOLO.
Plinth.
Zócalo.
Socle.
Sockel.
Цоколь.

ANTA INCLINATA.
Sharknose profile doors.
Puerta inclinada.
Porte inclinée.
Front mit Schräge.
Косой дверкой.

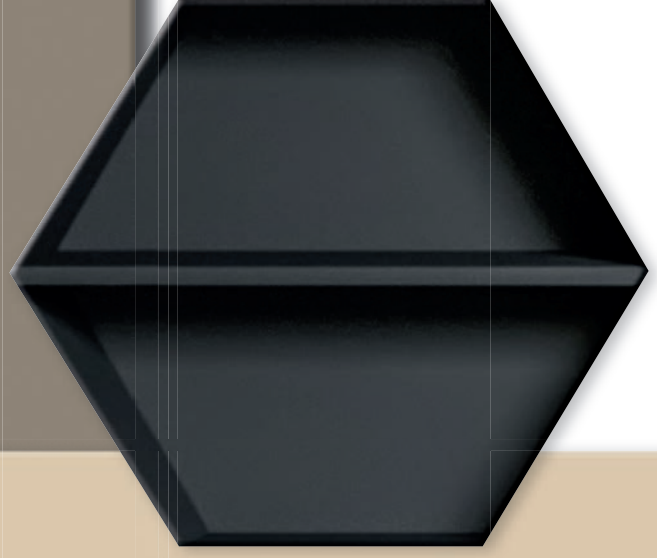


TECHNICAL DATA

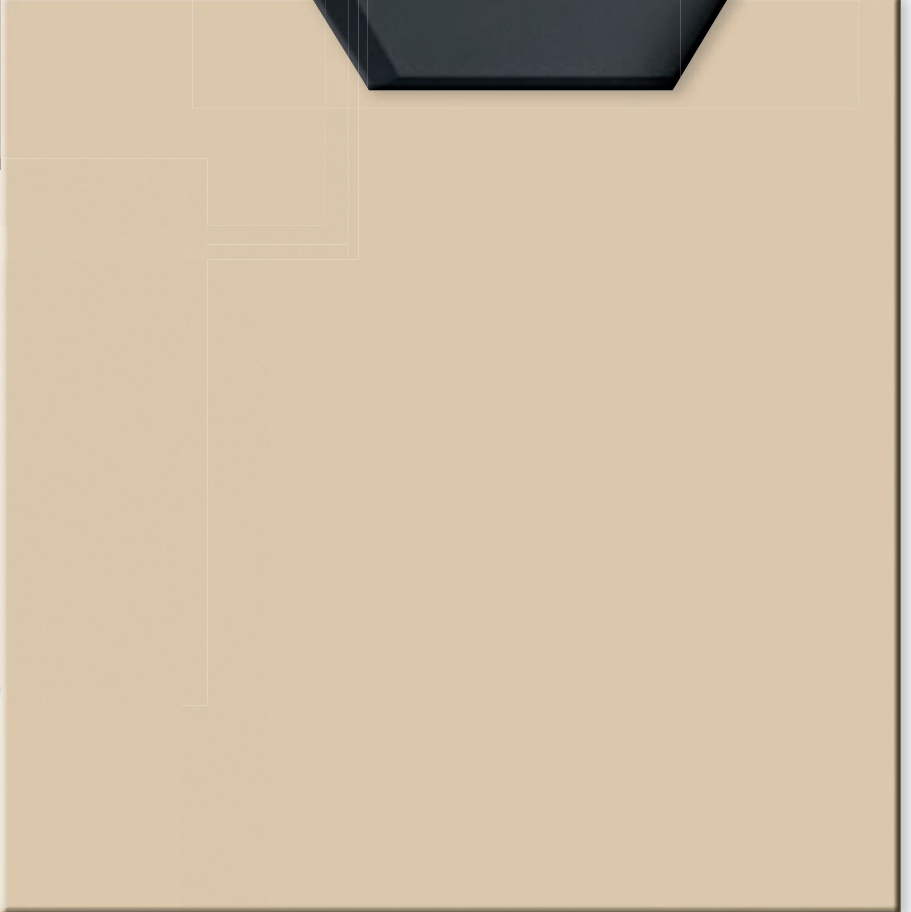
FENIX NTM® CASTORO OTTAWA
COLONNE
/ COLUMNS



PVC ANTRACITE
SATURNO



LACCATO GRIGIO GRAFITE
ELEMENTI A GIORNO
/ OPEN UNITS



FENIX NTM® BEIGE LUXOR
BASI E PIANO DI LAVORO
/ WORKTOP AND BASES



TITANIO
ZOCOLO E GOLA
/ PLINTH AND GROOVE



CON LO SGUARDO VERSO IL LAGO

- WITH A LOOK TO THE LAKE





Muebles bajos en LPL nogal con perfil tirador Kiss en aluminio brill. Muebles aéreos en PET tele gris. Muebles columnas con puertas correderas complanares en laca pro efecto metal Oficina. Marco Fill negro con estantes nogal LPL. Encimera grés Laminam espesor 1,2 cm blanco estatuario soft touch. Plano inox con espesor variable de cm 14,5 y 1,5 cm con fregadero y placa de cocina soldados. Zócalo H. 10 en pvc aluminio.

Meubles bas LPL noyer avec profil poignée Kiss en aluminium brill. Meubles hauts en PET télé gris. Meubles colonnes avec portes coulissantes coplanaires en laqué pro effet métal Oficina. Cadre Fill noir avec étagères noyer LPL. Plan de travail grés Laminam épaisseur 1,2 cm blanc statuaire soft touch. Plan de travail inox avec épaisseur variable de 14,5 cm et 1,5 cm avec évier et plaque de cuisson soudés. Socle h 10 cm en pvc aluminium.

Unterschranke LPL Nussbaum Griffe Aluminiumprofil Kiss Brill. Oberschränke in PET Tele Grau. Hochschränke mit komplanaren Schiebetüren Effekt lackiert pro Metallo Oficina. Wandgestell Fill Schwarz mit LPL Böden Nussbaum. Arbeitsplatte Feinsteinzeug Laminam Dicke 1,2 cm Weiß statuarisch soft touch. Edelstahloberfläche mit variabler Dicke 14,5 und 1,5 cm mit verschweißtem Spülbecken und Kochfeld. Sockel H.10 cm in PVC Aluminium.

Тумбы LPL орех с профильной ручкой Kiss из алюминия Brill. Навесные шкафы ПЭТ серый холст. Шкафы с компланарными раздвижными дверями в матовом лаке Oficina под металл. Чёрная рама Fill с полками из LPL орех. Столешница толщиной 1,2 см из керамогранита Laminam статурный белый soft touch. Столешница из нержавеющей стали, которая бывает толщиной от 14,5 до 1,5 см изготовлена с впаивной мойкой и плитой. Цоколь H10 ПВХ алюминий.

●
COMPOSIZIONE
COMPOSITION

6

Basi LPL noce con profilo maniglia Kiss in alluminio brill. Pensili in PET tele grigio. Colonne con ante scorrevoli complanari in laccato pro effetto metallo Oficina. Telaio Fill nero con mensole noce LPL. Top grés Laminam spessore 1,2 cm bianco statuario soft touch. Piano inox con spessore variabile da 14,5 cm e 1,5 cm con lavello e piano di cottura saldati. Zoccolo h. 10 cm in pvc alluminio.

Walnut LPL bases with brill aluminium Kiss handle profile. Tele grey PET wall cabinets. Columns with Oficina metal effect pro lacquer sliding coplanar doors. Black Fill frame with shelves in walnut LPL. 1,2 cm thick soft touch statuary white grés Laminam worktop. Stainless steel countertop with a variable thickness from 14,5 and 1,5 cm with welded sink and cooker hob. 10 cm high aluminium thermofoil plinth.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION 6

PIANO INOX SPESSORE VARIABILE
Stainless steel worktop of variable thickness

Il piano inox dà la possibilità di integrare in un unico elemento spessori diversi e elettrodomestici da piano.

The stainless steel worktop gives the possibility to combine different thicknesses and appliances for worktop as blended in a unique element.

PLANO INOX ESPESOR VARIABLE. El plano inox ofrece la posibilidad de integrar en un solo elemento espesores diferentes y electrodomésticos de integración.

PLAN INOX EPAISSEUR VARIABLE. Le plan de travail inox donne la possibilité d'intégrer en un seul élément différentes épaisseurs et électroménagers d'appui.

EDELSTAHLAUFSATZ MIT VARIABLER DICKE. Der Edelstahlauflauf ermöglicht die Integration von verschiedenen Dicken und Elektrogeräte in einem einzigen Element.

СТОЛЕШНИЦА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ПЕРЕМЕННОЙ ТОЛЩИНЫ. Столешница из нержавеющей стали позволяет интегрировать в цельный элемент перепады горизонтали и бытовую технику.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION 6

TELAIO FILL Fill frame

Telaio in metallo, disponibile nei colori nero e titanio, abbinato a mensole spessore 28 mm, qui presentate nella finitura LPL noce. Il telaio consente diverse combinazioni dei piani orizzontali, ampliando così al massimo il ventaglio di opzioni progettuali.

Metal frame, available in black and titanium colours, combined with 28 mm thick shelves, here shown in walnut LPL finish. The frame allows different combinations of horizontal tops, broadening in this way the range of design options.

Marco en metal, disponible en los colores negro y titanio, combinado con estantes espesor 28 mms, aquí presentados en el acabado LPL nogal. El marco permite diferentes combinaciones de los planos horizontales, ampliando así a tope la gama de opciones de proyecto.

Cadre en métal, disponible dans les coloris noir et titanium, combiné avec étagères épaisseur 28 mm, ici présentées dans la finition LPL noyer. Le cadre permet différentes combinaisons des plans horizontaux, en étendant ainsi au maximum les options de projet.

Gestell aus Metall, erhältlich in den Farben Schwarz und Titan, in Verbindung mit Böden Dicke 28 mm, auf dem Bild mit LPL Finish Nussbaum. Das Gestell ermöglicht verschiedene Aufstellmöglichkeiten der horizontalen Böden und erweitert somit maximal die Möglichkeiten der Planungsoptionen.

Металлическая рама, чёрного или титанового цвета, в сочетании с полками толщиной 28 мм, здесь в отделке LPL орех. Рама заключает в себе массу комбинаций горизонтальных поверхностей, максимально расширяя веер задуманных характеристик.





COLUMNAS CON PUERTAS CORREDERAS COMPLANARES.
 Las puertas de las columnas con puertas correderas complanares se superponen perfectamente entre ellas, dejando así un completo acceso al equipamiento interno. Las estructuras de las columnas, provistas con iluminación de LED, se pueden organizar recurriendo a una amplia gama de componentes: de muebles con estantes a muebles con cajones y gavetas, de muebles con planos de trabajo extraíbles a muebles dedicados a la integración de frigoríficos, hornos o microondas. En el focus la columna es presentada con dos hornos combinados con un frigorífico y con estantes.

COLONNE SLIDING. Les portes des colonnes avec portes coulissantes coplanaires se superposent parfaitement entre elles, en laissant ainsi plein accès aux aménagements internes. Les niches des colonnes, fournies avec éclairage LED, peuvent être organisés en puisant au vaste choix de composants: des structures avec étagères à celles avec casseroles et tiroirs, des niches avec plans de travail coulissants à ceux réservés à l'encastrement de frigos, fours ou microondes. Dans le focus la colonne est présentée avec deux fours combinés à frigo et étagères.

HOCHSCHRANK MIT KOMPLANAREN SCHIEBETÜREN.
 Die Fronten der Hochschränke mit komplanaren Schiebetüren überlappen vollständig und ermöglichen somit einen hindernisfreien Gebrauch der innenliegenden Werkzeuge. Innen können die mit LED versehenen Hochschränke mit einer umfangreichen Produktpalette ausgestattet werden: von Strukturen mit Böden, Auszügen und Schubladen über Fächer mit ausziehbaren Arbeitsplatten bis hin zu Fächern für Einbau-Kühlschrank, -Herd und -Mikrowelle. Focus besteht aus einem Hochschrank mit einer Kombination von zwei Backöfen, Kühlschrank und Böden.

ШКАФЫ С РАЗДВИЖНЫМИ КОМПЛАНАРНЫМИ ДВЕРЯМИ.
 Двери раздвижного компланарного шкафа идеально перекрывают друг друга, открывая полный доступ к внутренней оснастке. Секции шкафа освещаются светодиодами и могут быть оборудованы множеством разных компонентов: от простых полок до всевозможных ящиков, от отделений с выдвижными столешницами до встроенного холодильника, духовки или микроволновки. В фокусе шкафа – две духовки в сочетании с холодильником и ниши с полками.

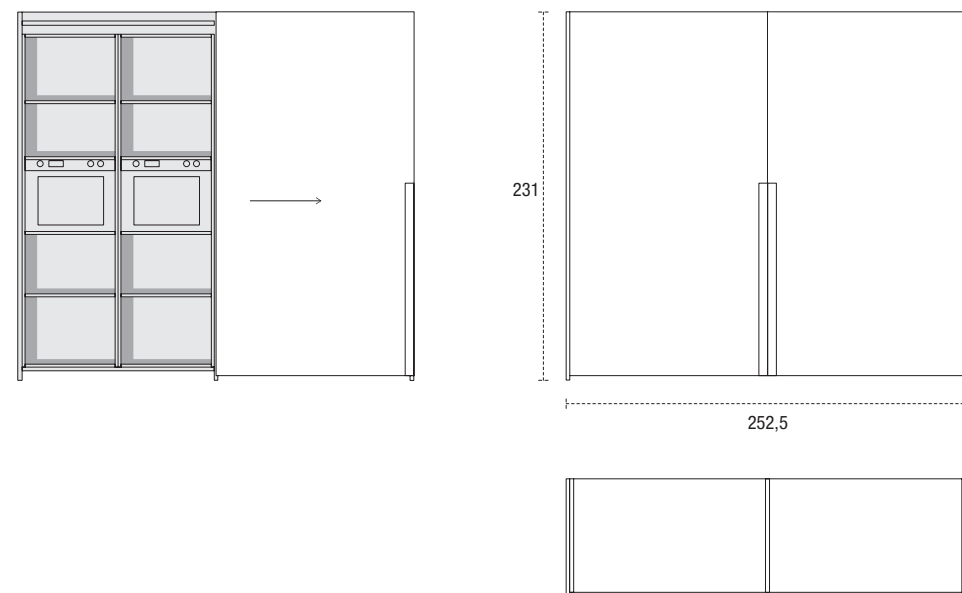
● COMPOSIZIONE COMPOSITION 6

technical focus

Colonna con ante scorrevoli complanari Sliding doors

Le ante delle colonne con ante scorrevoli complanari si sovrappongono perfettamente tra loro, lasciando così piena fruibilità alle attrezzature interne. I vani delle colonne, dotati di illuminazione LED, possono essere organizzati attingendo alla vasta gamma di componenti: dalle strutture con ripiani a quelle con cestoni e cassetti, dai vani con piani di lavoro estraibili a quelli dedicati all'incasso di frigorifero, forno o microonde. Nel focus la colonna è presentata con una coppia forni abbinata a frigorifero e ripiani.

The sliding doors of the coplanar columns overlap perfectly together in order to allow easy access and use of the contents within. The internal compartments, equipped with LED lighting, may be used to conceal a range of appliances, cabinet drawers, shelves and pullout tables. The current focus shows double ovens with fridge and shelves.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION

6

TELAIO FILL.
Fill Frame.
Marco Fill.
Cadre fill.
Gestell Fill.
Рама Fill.

COLONNA CON ANTE SCORREVOLI COMPLANARI.
Sliding doors of the coplanar columns.
Columnas con puertas correderas coplanares.
Colonne sliding.
Hochschrank mit komplanaren schiebetüren.
Шкафы с раздвижными компланарными дверями.

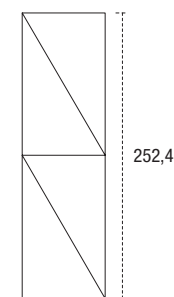
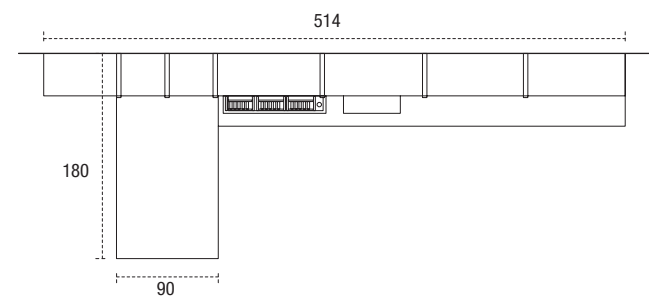


H. 10 CM
ZOCCOLO.
Plinth.
Zócalo.
Socle.
Sockel.
Цоколь.

TAVOLO LAB13.
LAB13 table.
Mesa LAB13.
Table LAB13.
Tisch LAB13.
Стол LAB13.

GAMBONE VICTORIA.
Victoria leg.
Pata Victoria.
Pied Victoria.
Stütze Victoria.
Ножки Victoria.

PIANO INOX SP. VARIABILE.
Stainless steel worktop of variable thickness.
Plano inox espesor variable.
Plan inox épaisseur variable.
Edelstahlaufsatz mit variabler dicke.
Столешница из нержавеющей стали переменной толщины.



TECHNICAL DATA

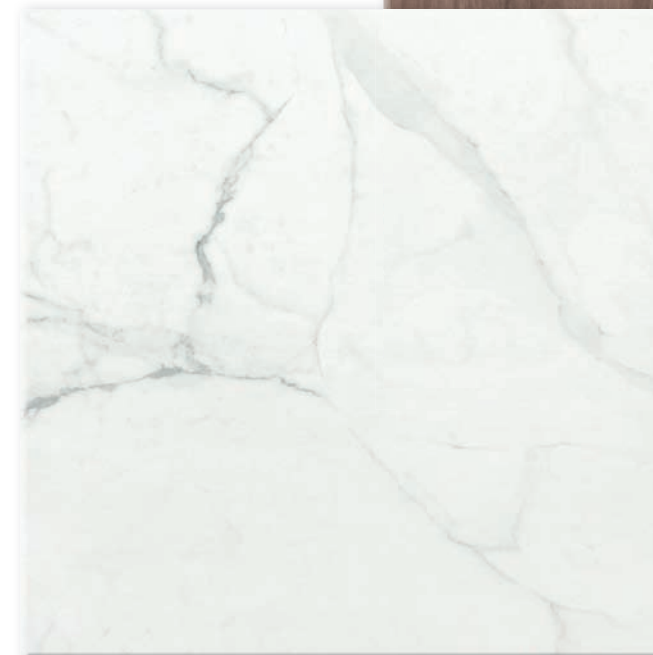


LACCATO OFICINA
ANTE COMPLANARI
/ COPLANAR DOORS

LPL NOCE
BASI
/ BASES



PET TELE GRIGIO
PENSILI
/ WALL UNITS



BIANCO STATUARIO
PIANO DI LAVORO GRÉS LAMINAM
/ GRÉS LAMINAM WORKTOP



INOX
TOP

● COMPOSIZIONE COMPOSITION

7



COMPOSIZIONE
COMPOSITION

7

Basi, pensili e colonne in portland silver grey con anta Plana. Mensole e pannello a parete in LPL noce. Moduli a giorno laccato opaco grigio grafite. Top in portland silver grey spessore 2 cm. Zoccolo h. 10 cm in pvc e gola alluminio titanio. Tavolo Metropolis 140x80 cm allungabile colore corten.

Basi, Bases, wall cabinets and columns are in portland silver grey with Plana door. Shelves and wall panel in walnut LPL. Open units in graphite grey matt lacquer. 2 cm thick worktop in portland silver grey. Titanium-aluminium 10 cm high thermofoil plinth and c-channel. 140x80 cm Metropolis extendable table in corten finish.

Muebles bajos, aéreos y columnas en portland silver grey con puerta Plana. Estantes y panel de pared en LPL nogal. Módulos abiertos lacados mate gris grafite. Encimera en portland silver grey espesor 2 cms. Zócalo H. 10 cms en pvc y uñero aluminio titanio. Mesa Metropolis 140x80 cms extensible color corten.

Meubles bas, hauts et colonnes en portland silver grey avec porte Plana. Étagères et panneau au mur en LPL noyer. Module ouvert laqué mate gris graphite. Plan de travail en portland silver grey épaisseur 2 cm. Socle h 10 cm en pvc et gorge aluminium titanium. Table Metropolis 140x80 cm à rallonges coloris corten.

Unter-, Ober- und Hochschränke in Portland Silver Grey mit Front Plana. Wandboards und Wandpaneelle in LPL Nuss. Offene Elemente lackiert matt Graphitgrau. Arbeitsplatte in Silver Grey Dicke 2 cm. Sockel H. 10 cm in PVC und Aluminium Griffmulde Farbe Titan. Tisch Metropolis 140x80 cm ausziehbar Farbe Corten.

Тумбы, навесные шкафы и шкафы в отделке Портленд silver grey с дверкой Plana. Менсола и стеновая панель из LPL орех. Открытые модули – матовый лак серый графит. Столешница Портленд silver grey толщиной 2 см. Цоколь H10 см ПВХ и выемка из алюминия титан. Раскладной стол Metropolis 140x80 цвет corten.



● COMPOSIZIONE COMPOSITION 7

PORTLAND SILVER GREY

L'effetto materico è garantito dalla vera malta di cui sono rivestiti piano di lavoro e ante.

The material effect is ensured by the real malta used to coat worktop and doors surfaces.

PORTLAND SILVER GREY. El efecto matérico es garantizado por verdadera argamasa de la cual están revestidos plano de trabajo y puertas.

PORTLAND SILVER GREY. L'effet matérique est garanti par le mortier véritable dont les plans de travail et portes sont recouverts.

PORTLAND SILVER GREY. Der Materialspezifische Effekt wird garantiert durch die Verwendung von echtem Mörtel für die Oberflächen der Arbeitsplatten und Fronten.

ПОРТЛЕНД СИЛВЕР ГРЕЙ. Тактильный эффект гарантирован при прикосновении к настоящей маляте, которой покрыта столешница и дверца кухни.





LACCATI OPACHI PER ELEMENTI A GIORNO
Matt lacquered open elements

Bianco_005	Bianco crema_0W8 RAL 9001	Grigio seta_0J5 RAL 7044	Tortora_075 Pantone Warm Gray 6U
Visone_0G9 Pantone Warm Gray 11U	Marrone cioccolato_0M3 RAL 8017	Blu pastello_0A0 RAL 5024	Grigio grafite_0G8 RAL 7024
Nero traffico_0A6 RAL 9017	Grigio Londra_0MW	Giallo zinco_0Y8 RAL 1018	Rosso traffico_0JV RAL 3020
Melanzana_010 Pantone 511U	Viola segnale_0A9 RAL 4008	Oficina_00F	Effetto metallo. Metal effect. Efecto metal. Effet métal. Metall-Nachbildung. Металлический эффект.

● COMPOSIZIONE COMPOSITION 7

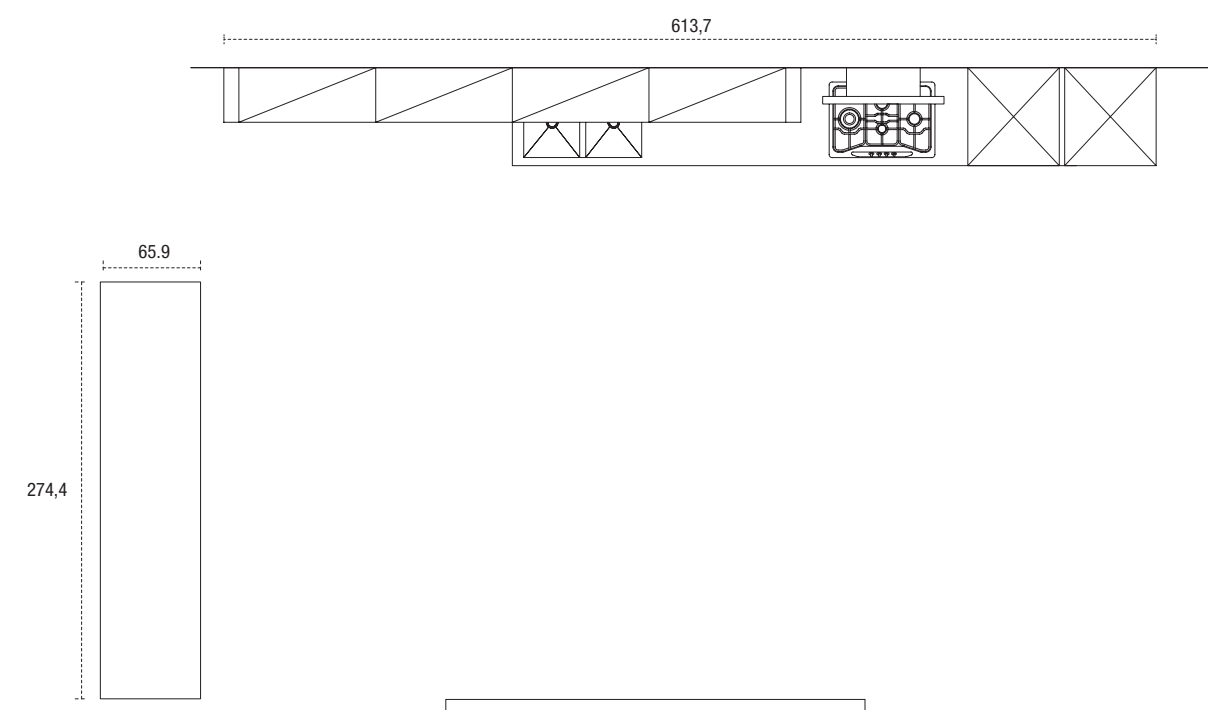


MOBILE LIVING.
Living-room units.
Mueble living.
Meuble Living.
Unterschrank Living.
Модули гостиной.

**MENSOLE IN
FINITURA PANNELLO.**
Shelves in the same wall
panel finishing.
Estantes en acabado panel.
Étagères Finition Panneau.
Wandboards in Paneelen-Finish.
Полки в отделке панели.

ELEMENTI A GIORNO.
Open shelf units.
Elementos abiertos.
Éléments ouvert.
Offener Element.
Открытые модули.

**H. 10 CM
ZOCCOLO.**
Plinth.
Zócalo.
Socle.
Sockel.
Цоколь.



TECHNICAL DATA



PORTLAND SILVER GREY
BASI, PENSILI E COLONNE E PIANO DI LAVORO
/ BASES, WALL UNITS, COLUMNS AND WORKTOP

TITANIO
ZOCCOLO E GOLA
/ PLINTH AND GROOVE

CORTEN
TAVOLO
/ TABLE

LPL NOCE
MENSOLE, PANNELLO PARETE
/ SHELVES AND WALL PANEL

LACCATO GRIGIO GRAFITE
ELEMENTI A GIORNO
/ OPEN UNITS

INFO

TAVOLI E SEDIE

ANTE DECOR

TIPOLOGIE ANTE

FINITURE

TABLES AND CHAIRS

DECOR STYLE DOORS

DOOR TYPOLOGIES

FINISHES

TAVOLO - TABLE

Metropolis

Tavolo in metallo verniciato, disponibile nella versione fissa o allungabile.
Table in painted metal, available in fixed or extendable version.

Mesa en metal barnizado, disponible en la versión fija o extensible.

Table en métal verni, disponible dans la version fixe ou à rallonges.

Tisch Metropolis aus Metall lackiert, fest oder ausziehbar erhältlich.

Металлический крашенный стол как в раскладной версии, так и в фиксированной.

FINITURE. FINISHES.
ACABADOS. FINITIONS.
AUSFÜHRUNGEN. ЦВЕТА.



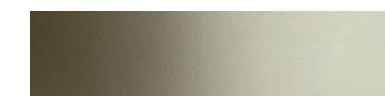
Bianco_005



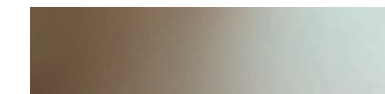
Peltro_PE



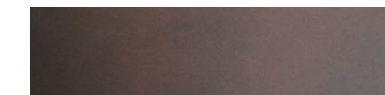
Nero ferro_NF



Ottone_OT



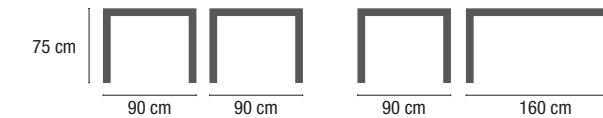
Rame_RA



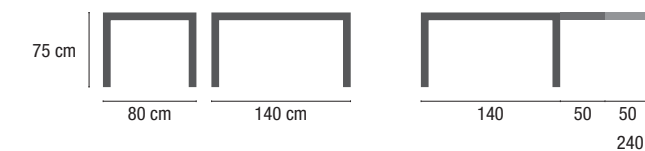
Corten_CO



TAVOLO FISSO. Fixed table.
Mesa fija. Table fixe. Festem Tisch. Фиксированная таблица.



TAVOLO ALLUNGABILE. Extending table.
Mesa extensible. Table à rallonge. Ausziehtisch. РАСШИРЕНИЕ ТАБЛИЦЫ.



2 allunghe da 50 cm
2 extensions 50 cm
2 extensions de 50 cms
2 extensions de 50 cms
2 Zusatzplatten von 50 cm
2 приставками на 50 см



SEDIE E SGABELLI - CHAIRS AND STOOLS

Taci



Sedia con struttura in metallo, seduta e schienale in plastica, finitura bianca.
Chair with metal structure, plastic seat, white finish.

Silla con estructura en metal, asiento y respaldo en plástico, acabado blanco.

Chaise avec structure en métal, assise et dossier en plastique, finition blanche.

Stuhl mit Struktur aus Metall, Sitz und Lehne aus Plastik, Finish weiß.
Стулья с металлической структурой, сиденье и спинка из белого пластика.

Oak



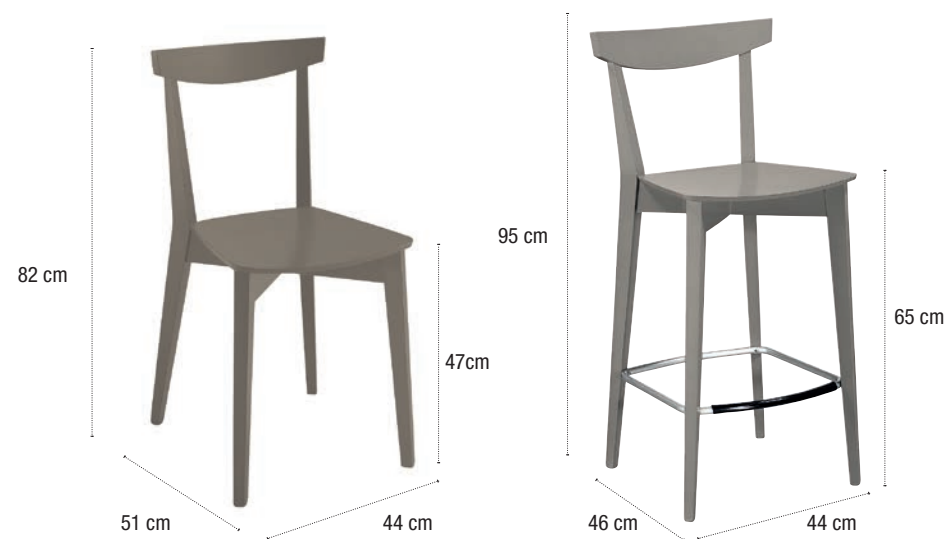
Sedia con struttura in metallo finitura argento o cromo, seduta e schienale in multistrato di faggio o rovere, disponibile in vari colori.

Chair with metal structure silver or chrome finish, beech or oak plywood seat, available in various colours.

Silla con estructura en metal acabado plata o cromo, asiento y respaldo en contrachapado de haya o roble, disponible en varios colores.

Chaise avec structure en métal finition argent ou chrome, assise et dossier en multi-plis d'hêtre ou chêne, disponible en différents coloris.
Stuhl mit Struktur aus Metall, Finish Silber oder Chrom, Sitz und Lehne aus Schichtholz Buche oder Eiche, in verschiedenen Farben erhältlich.
Стулья с металлической структурой в серебряной или хромированной отделке, сиденье и спинка бук или дуб в разных цветах.

Evergreen



Sedia e sgabello con struttura in faggio e seduta in multistrato di faggio, disponibile nei colori bianco, tortora e verde.

Chair and stool with beech wood frame and beech plywood seat, available in white, dove grey and green colours.

Silla y taburete con estructura en haya y asiento en contrachapado de haya, disponible en los colores blanco, ceniza y verde.

Chaise et tabouret avec structure en hêtre et assise en multi-plis d'hêtre disponible dans les coloris blanc, taupe et vert.

Stuhl oder Hocker mit Struktur aus Buche, Sitz aus Schichtholz Buche, erhältlich in weiß, taupe und grün.

Стулья и барные стулья со структурой из бука, сиденье из фанеры бука, отделки – белый, бледно-коричневый и зелёный.

TAVOLO - TABLE

Opera

90x160 cm

Tavolo fisso in alluminio bianco con piano in vetro nero lucido.

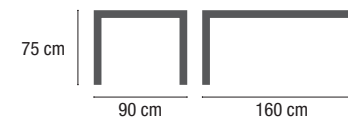
Fixed table in white aluminium with glossy black glass table top.

Mesa fija en aluminio blanco con plano en cristal negro brillo.

Table fixe en aluminium blanc avec plateau en verre noir brillant.

Tisch aus Aluminium, Platte aus Glas schwarz glanz.

Не раскладной стол 90x160 с белыми ножками и столешницей из чёрного глянцевого стекла.



Tavolo fisso con gambe testa di moro e piano in LPL rovere cenere.

Tisch Beine Testa di Moro und Tischplatte in LPL Eiche Asche.

Mesa fija con patas marrón oscuro y plano en LPL roble cenizas.

Table fixe avec pieds brun foncé et plateau en LPL chêne cendres.

Mesa fija cms 90x160 con patas marrón oscuro y plano en LPL roble ceniza.

Не раскладной стол 90x160 с темно-коричневыми ножками и столешницей из LPL пепельный дуб.

Ante artistiche
Artistic doors

Anta in melaminico spessore 22 mm, decorata artigianalmente con pittura a base di colori acrilici, malte, tessuti tramati, che offrono una vasta gamma cromatica; una patina protettiva trasparente sigilla l'opera manuale ed artistica. Il retro dell'anta è sempre in melaminico bianco quindi, privo di decorazioni.

Door in melamine thickness 22 mm decorated by hand with acrylic paints, plasters, textured fabrics, offers a wide range of colours; a final protective and transparent layer completes the artistic work. The back of the door is always in white melamine so without decorations.

PUERTAS ARTÍSTICAS. Puerta en melamina espesor 22 mms, decorada artesanalmente con pintura con base de colores acrílicos, argamasas, tejidos tramados, que ofrecen una amplia gama cromática; una patina protectora transparente sella la obra manual y artística. El lado interior de la puerta es siempre en melamina blanca y por lo tanto sin decoraciones.

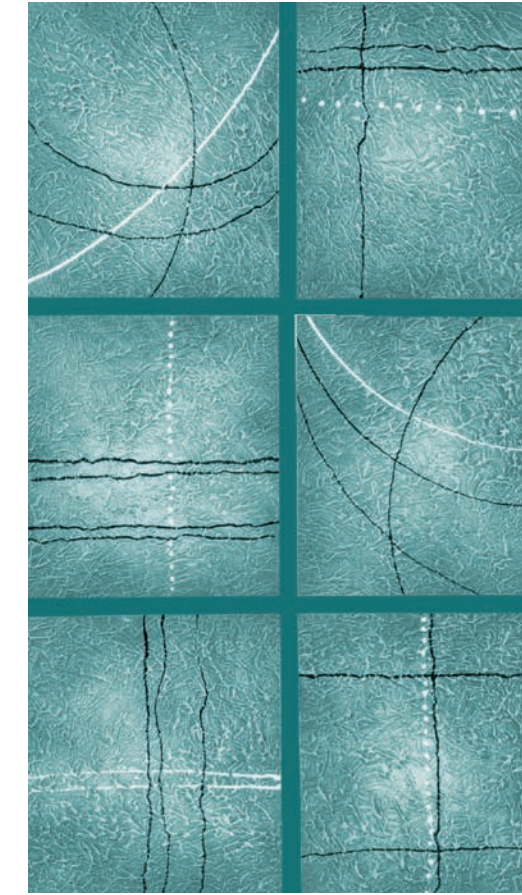
PORTES ARTISTIQUES. Porte en mélaminé épaisseur 22 mm, décor artisanal avec peinture à base de couleurs acryliques, malte, tissus texturés, qui offre une vaste gamme chromatique; une patine de protection transparente clôture l'œuvre manuelle et artistique. La partie arrière de la porte est toujours en mélaminé blanc donc sans décorations.

KÜNSTLERISCHE FRONTEN. Front aus Melamin, Dicke 22 mm, handwerkliche Dekorationen, Lacke mit Acrylfarben, Betonmörtel, Strukturierte Stoffe, Es bietet eine breite Palette von Farben; eine transparente Schutzschicht versiegelt "die manuelle und künstlerische Arbeit". Die Rückseite der Front ist immer aus Melamin weiss und ohne Dekorationen.

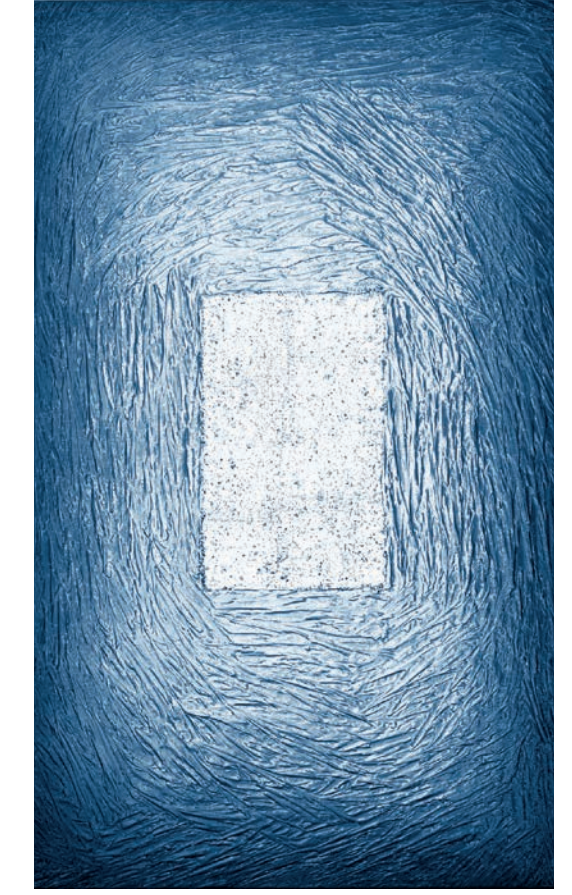
ДВЕРКИ АРТИСТИЧЕСКИЕ. Дверки меламиновая толщиной 22 мм, декорированная вручную акриловыми красками, цементом, текстурированной ткани, предлагается в широкой цветовой гамме; покрыта защитной прозрачной плёнкой. Внутренняя сторона фасада всегда в отделке меламин белый, т.е. без декора.



Tela mare_TM6
terra



Spazi_SZ3
blu / verde



Solare_S0A
blu / argento



Curve_CU4
lilla blu / bianco puro



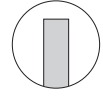
Linee spezzate_LS1
nero



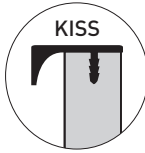
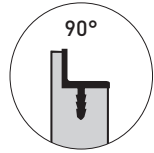
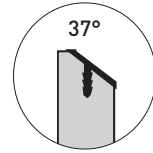
Papaveri_PA0
rosso / oro

ANTA / DOORS

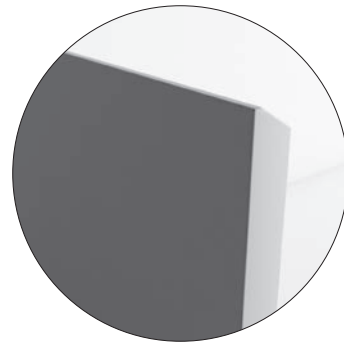
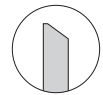
PLANA



ANTA PLANA.
Plana door.
Puerta Plana.
Porte Plana.
Plana Front.
Дверка Plana.

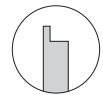


ACUTA



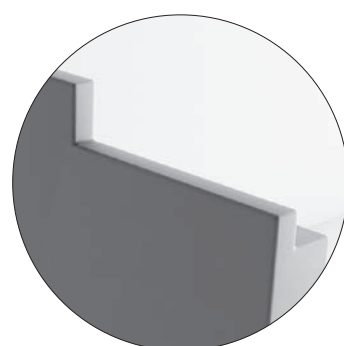
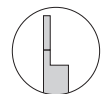
ANTA CON SMUSSO 37°.
37° integrated handleless profile door.
Puerta con perfil chaflán 37°.
Porte avec découpe 37°.
Front mit Fase von 37°.
Дверка со скосом торца 37°.

FORMA



ANTA SAGOMATA CON SMUSSO 90°.
90° integrated handleless profile contoured door.
Puerta contorneada con perfil chaflán 90°.
Porte profilée avec découpe 90°.
Konturierte Front mit Fase von 90°.
Дверка контурный со скосом торца 90°.

FORMA SAGOMATA



ANTA SAGOMATA CON SMUSSO 90°.
90° integrated handleless profile contoured door.
Puerta contorneada con perfil chaflán 90°.
Porte profilée avec découpe 90°.
Konturierte Front mit Fase von 90°.
Дверка контурный со скосом торца 90°.



LA FORZA DEL PROGRAMMA SI ESPRIME SOPRATTUTTO ATTRAVERSO LE INFINITE POSSIBILITÀ COMPOSITIVE OFFERTE DALLE QUATTRO TIPOLOGIE DI ANTE, LEGATE A OLTRE 160 COLORI, CONTENUTI IN 12 DIVERSE TIPOLOGIE DI MATERIALI.

The strenght of this programme is particularly expressed through the endless composition possibilities provided by the four types of door, with more than 160 colours in 12 different types of materials.

La fuerza del programa se expresa sobretodo a través de las infinidas posibilidades de composición ofrecidas por las cuatro tipologías de puerta, disponibles en más de 160 colores, contenidas en 12 diferentes tipologias de materiales.

La force du programme s'exprime surtout à travers les possibilités infinies qui sont offertes par le choix des quatre typologies de portes, avec plus de 160 coloris, répartis en 12 typologies de matériaux.

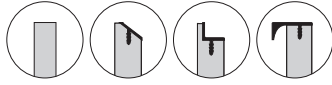
Die Stärke dieses Systems liegt vor allem in den unendlich vielen Kombinationsmöglichkeiten dank 4 Front-Typen in Verbindung mit 160 Farben und 12 verschiedene Materialsorten.

Преимущество программы прежде всего заключается в практически бесконечных композиционных возможностях, основанных на 4 типах дверок, 160 оттенках 12 разных материалов.



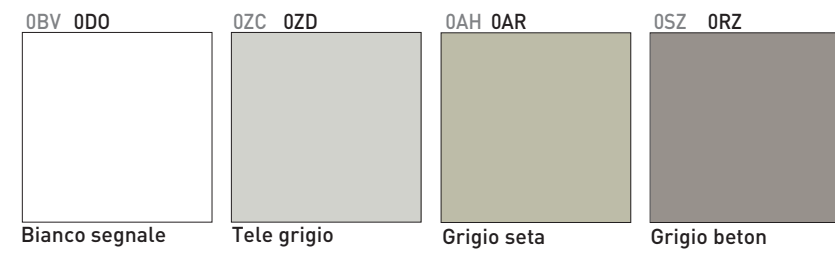
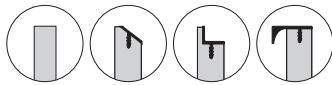
LAB13 LAMINATI LPL. LPL Laminate LAB13.

LAB13 laminado LPL. LAB13 Stratifié LPL. LPL laminat LAB13. LAB13 Ламинат LPL.



OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 PET.

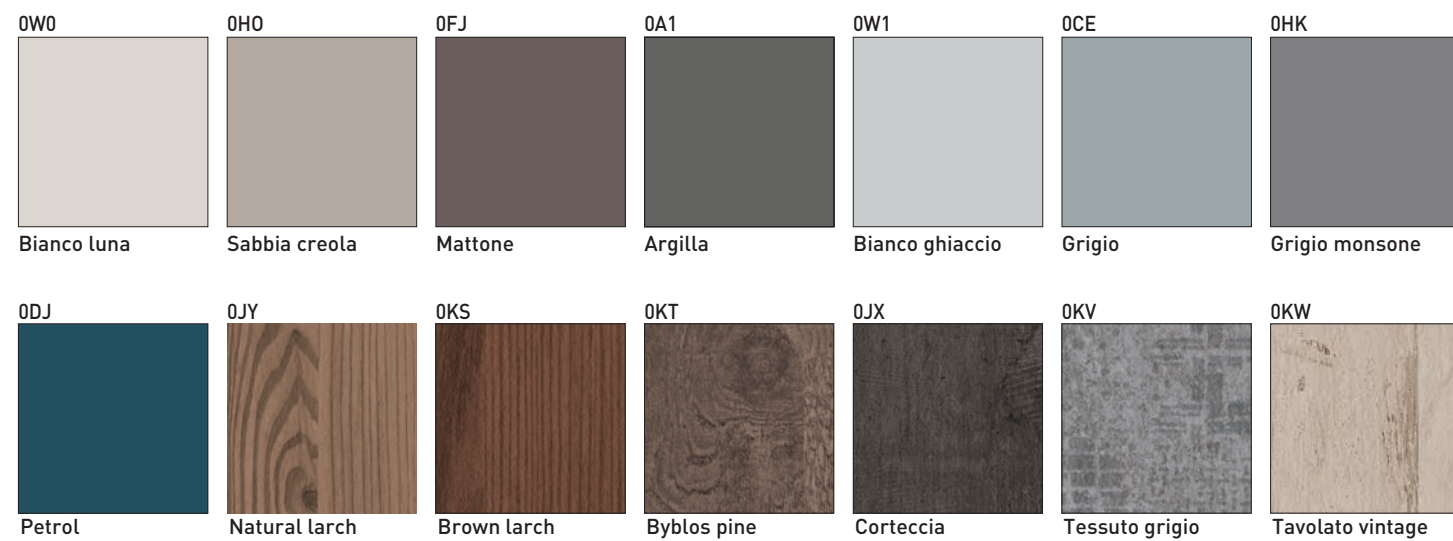
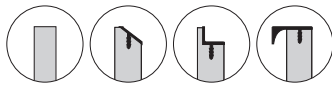


LUCIDO
GLOSSY
BRILLO
BRILLANTS
HOCHGLANZ
ГЛЯНЦЕВЫЕ

OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 LAMINATO. Laminate LAB13.

LAB13 laminado. LAB13 stratifié. Schichstoff LAB13. LAB13 ламинат.

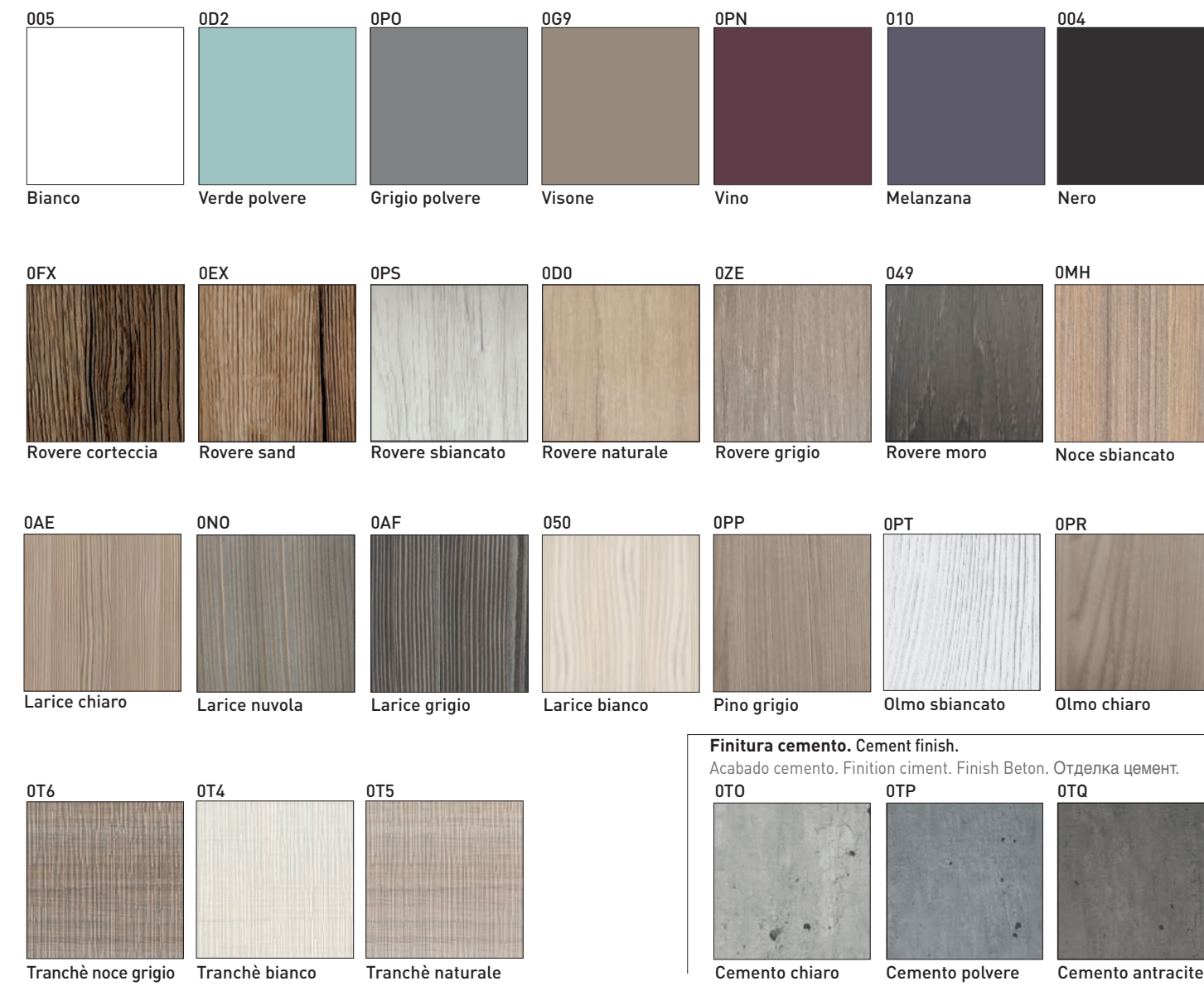
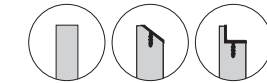


OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 POLIMERICO. Thermofoil LAB13.

LAB13 polilaminado. LAB13 polymère. Kunststoff LAB13. LAB13 Полимерной.

Finitura opaca. Matt finish. Acabado mate. Finition mates. Oberflächen Matt. Матовая отделка.

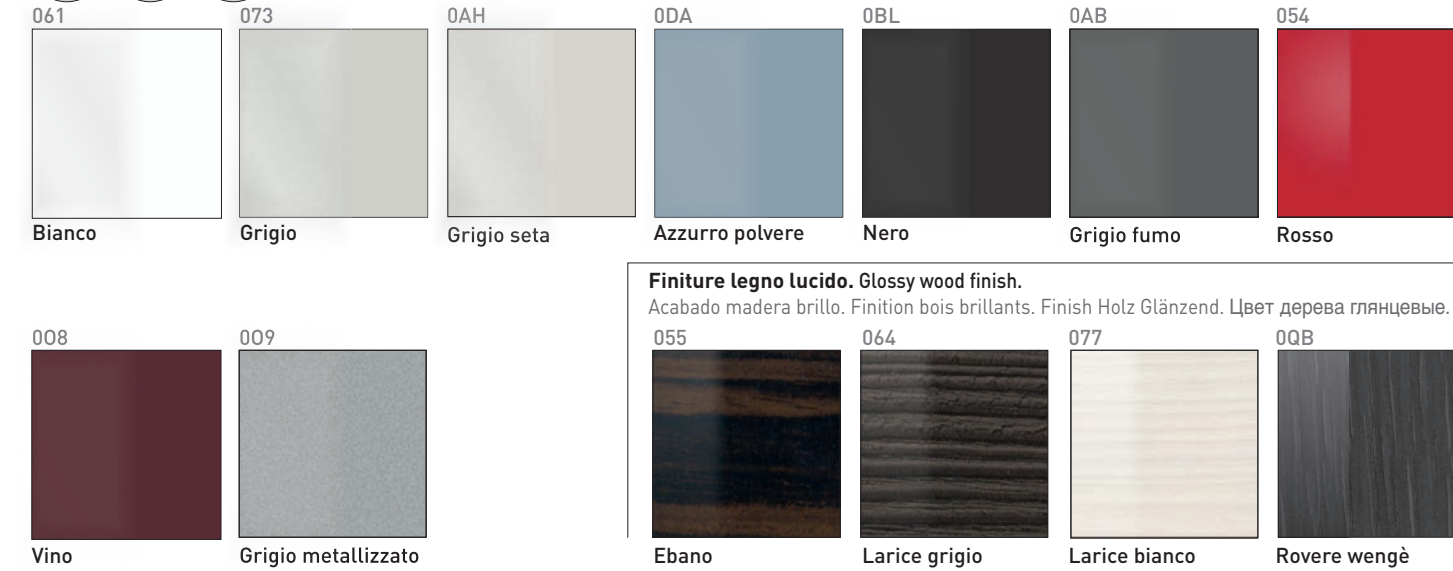


OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 POLIMERICO. Thermofoil LAB13.

LAB13 polilaminado. LAB13 polymère. Kunststoff LAB13. LAB13 Полимерной.

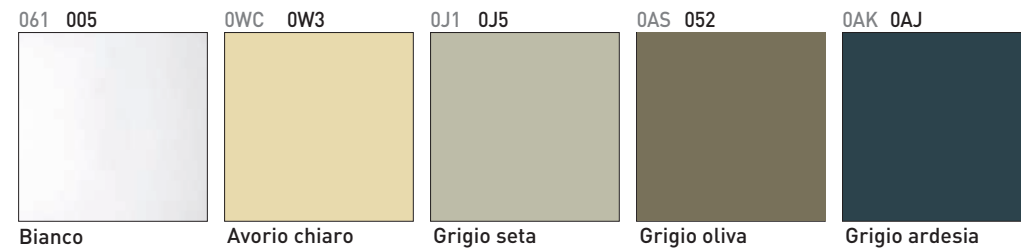
Finitura lucida. Glossy finish. Acabado brillo. Finition brillante. Oberflächen Glänzend. Лакированные глянцевые.



LUCIDO
GLOSSY
BRILLO
BRILLANTS
HOCHGLANZ
ГЛЯНЦЕВЫЕ

LAB13 LACCATO. Lacquered LAB13.

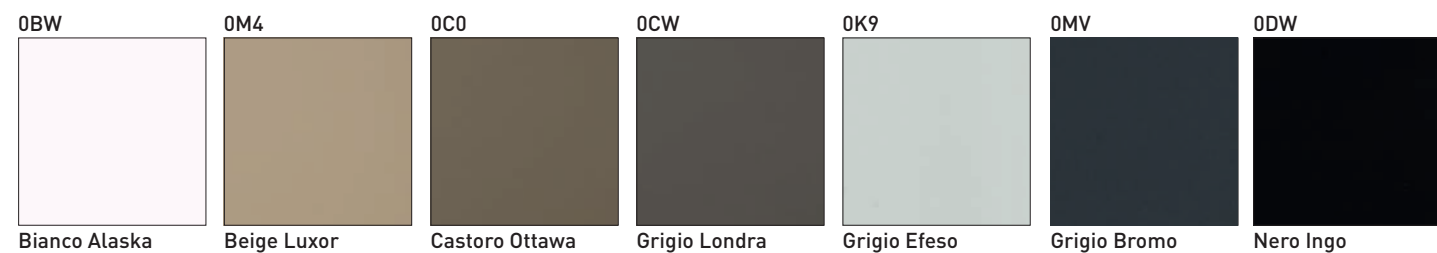
LAB13 lacado. LAB13 laqué. LAB13 lackiert. LAB13 Лакированный.



LUCIDO
GLOSSY
BRILLO
BRILLANTS
HOCHGLANZ
ГЛЯНЦЕВЫЕ

OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

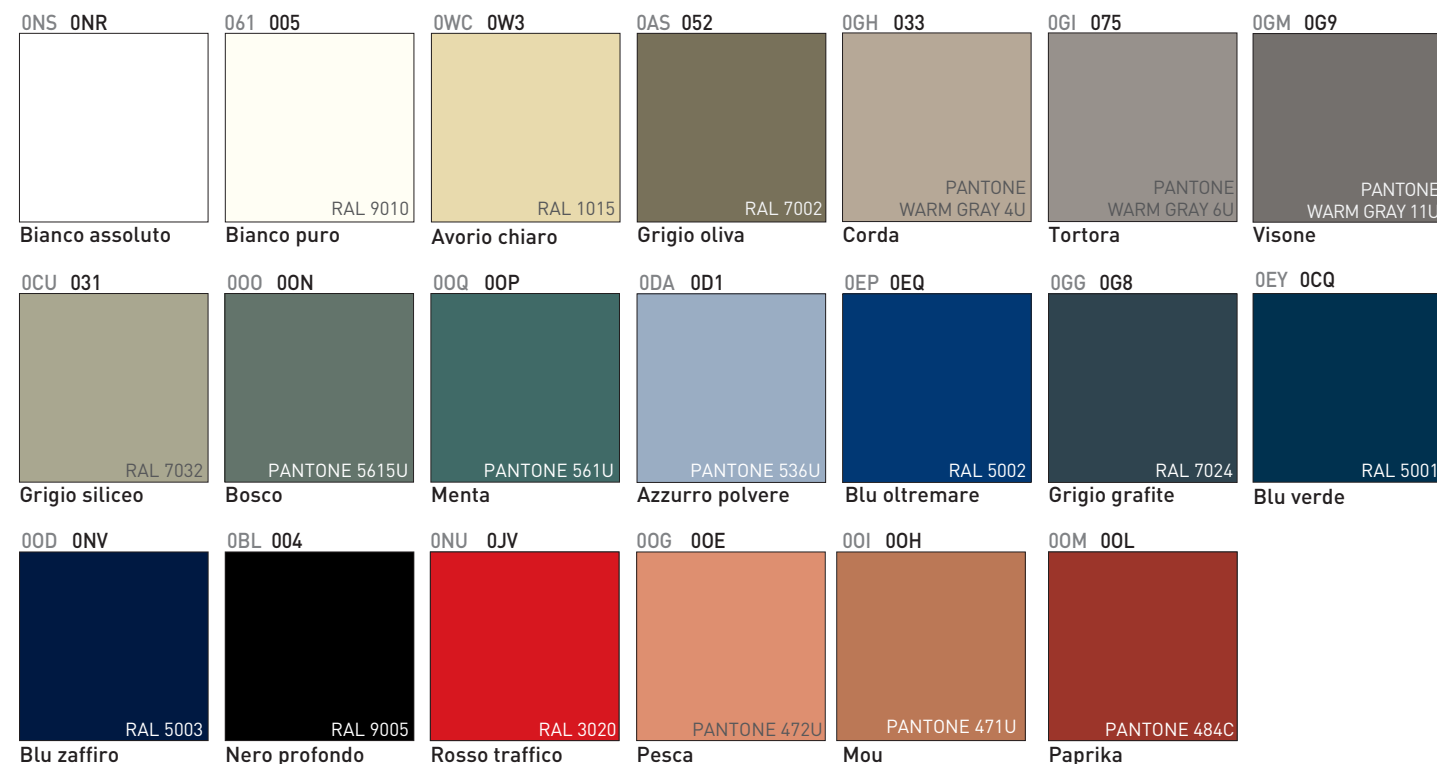
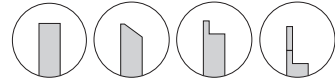
FENIX NTM®.



OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 LACCATI PRO. Pro Lacquered LAB13.

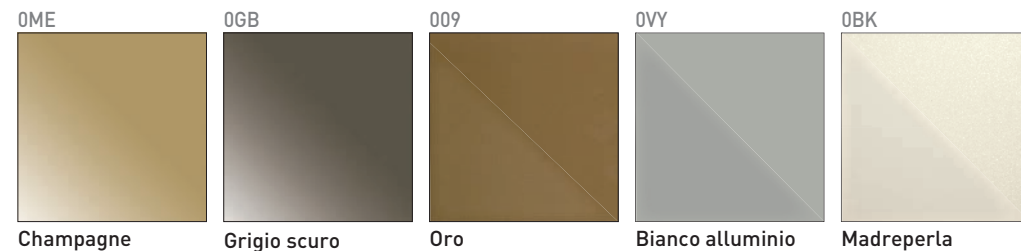
LAB13 Lacado Pro. LAB13 Laqué Pro. LAB13 lackiert Pro. LAB13 Лакированный Pro.



LUCIDO
GLOSSY
BRILLO
BRILLANTS
HOCHGLANZ
ГЛЯНЦЕВЫЕ

OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

Metallizzato. Metallic.
Metalizada. Métallisée. Metallic.
Металлические.

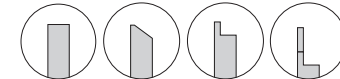


Effetto metallo. Metal effect.
Efecto metal. Effet métal. Metall-Nachbildung.
Металлический эффект.



LAB13 ESSENZE. Wood essences LAB13.

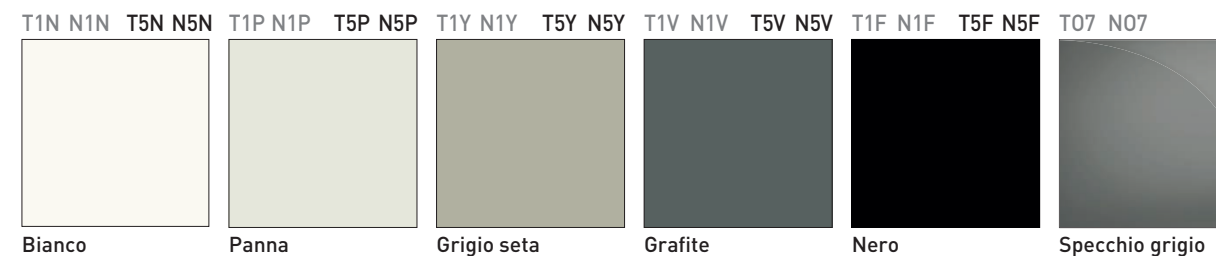
LAB13 Esencias. LAB13 Essences. LAB13 Essenzen. LAB13 Эссенция.



OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 VETRO. Glass LAB13.

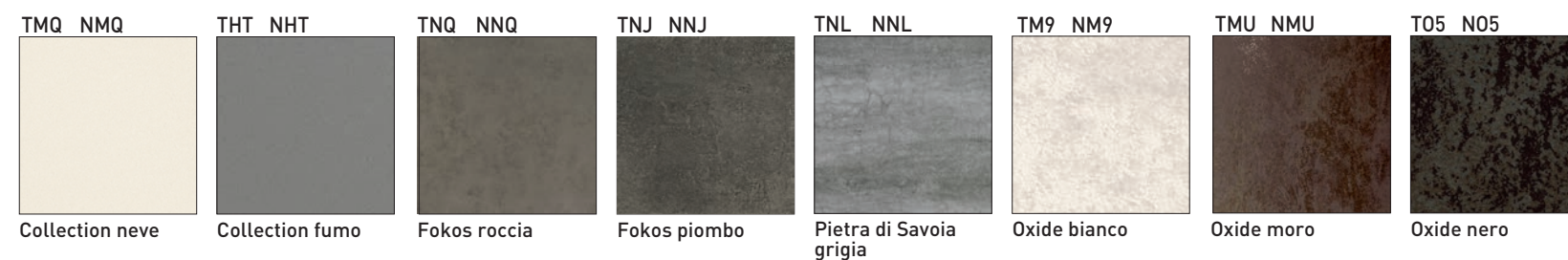
LAB13 vidrio. LAB13 verre. Glas LAB13. LAB13 стекло.



LUCIDO
GLOSSY
BRILLO
BRILLANTS
HOCHGLANZ
ГЛЯНЦЕВЫЕ

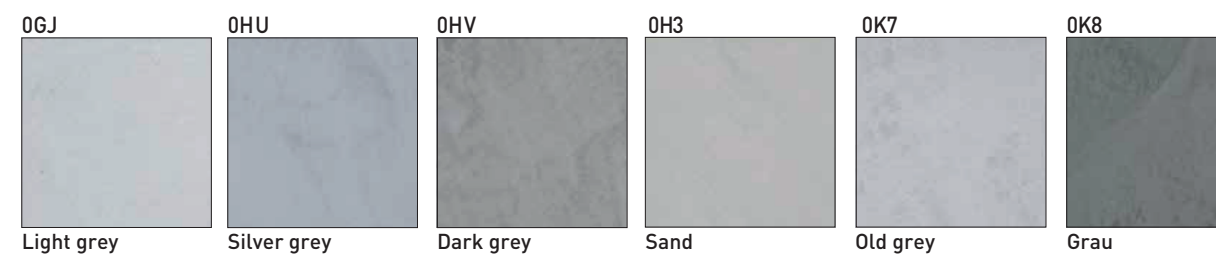
OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 GRÈS.



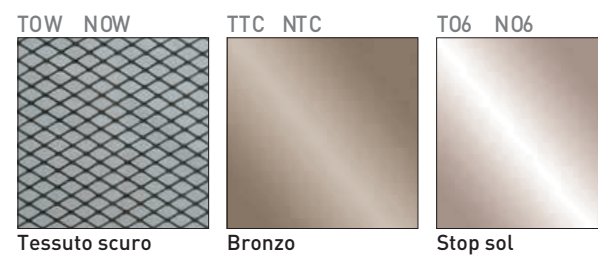
OPACO
MATT
MATE
MATS
MATT
МАТОВЫЕ

LAB13 PORTLAND.



ANTE VETRO. Glass Doors.

Puertas Vidrio. Portes En Verre. Glasfronten. Дверки стекло.



LUCIDO
GLOSSY
BRILLO
BRILLANTS
HOCHGLANZ
ГЛЯНЦЕВЫЕ

I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. ARAN World S.r.l. Unipersonale si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary with respect to the original ones. ARAN World S.r.l. Unipersonale reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión.

ARAN World Srl Unipersonale se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause de contraintes techniques dues à l'impression. ARAN World Srl Unipersonale se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Die in diesem Katalog abgedruckten Farben können sich aus Drucktechnischen Gründen von den Originalfarben unterscheiden. ARAN World S.r.l. Unipersonale behält sich das Recht vor, technische, bauliche Änderungen und Verbesserungen des Produkts, ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. ARAN World Srl Unipersonale оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного редупреждения.



Scarica l' App Aran Cucine



Aran World S.r.l. Unipersonale

Zona Industriale frazione Casoli

64032 Atri (TE) Italy

T. +39 085 87941

F. +39 085 8794315

www.arancucine.it

info@aran.it



75MP2164